

LE PEUPLE

A

9 juillet 1980
COURRIER

DE LA CÔTE
DU SUD



A l'intérieur

Avis divers	A-24
Cartes d'affaires	C-4
Carrières et professions	A-23
Cinéma	B-16-17-19
Croc-l'oeil	A-2-B-2
Funambule	C-14
Invitation	A-2-B-2
Mots croisés	A-20
Mots mystères	C-2
Petites annonces	A-25-26-27
Sports	B-12
Télévision	C-6-7
Voyage	C-12

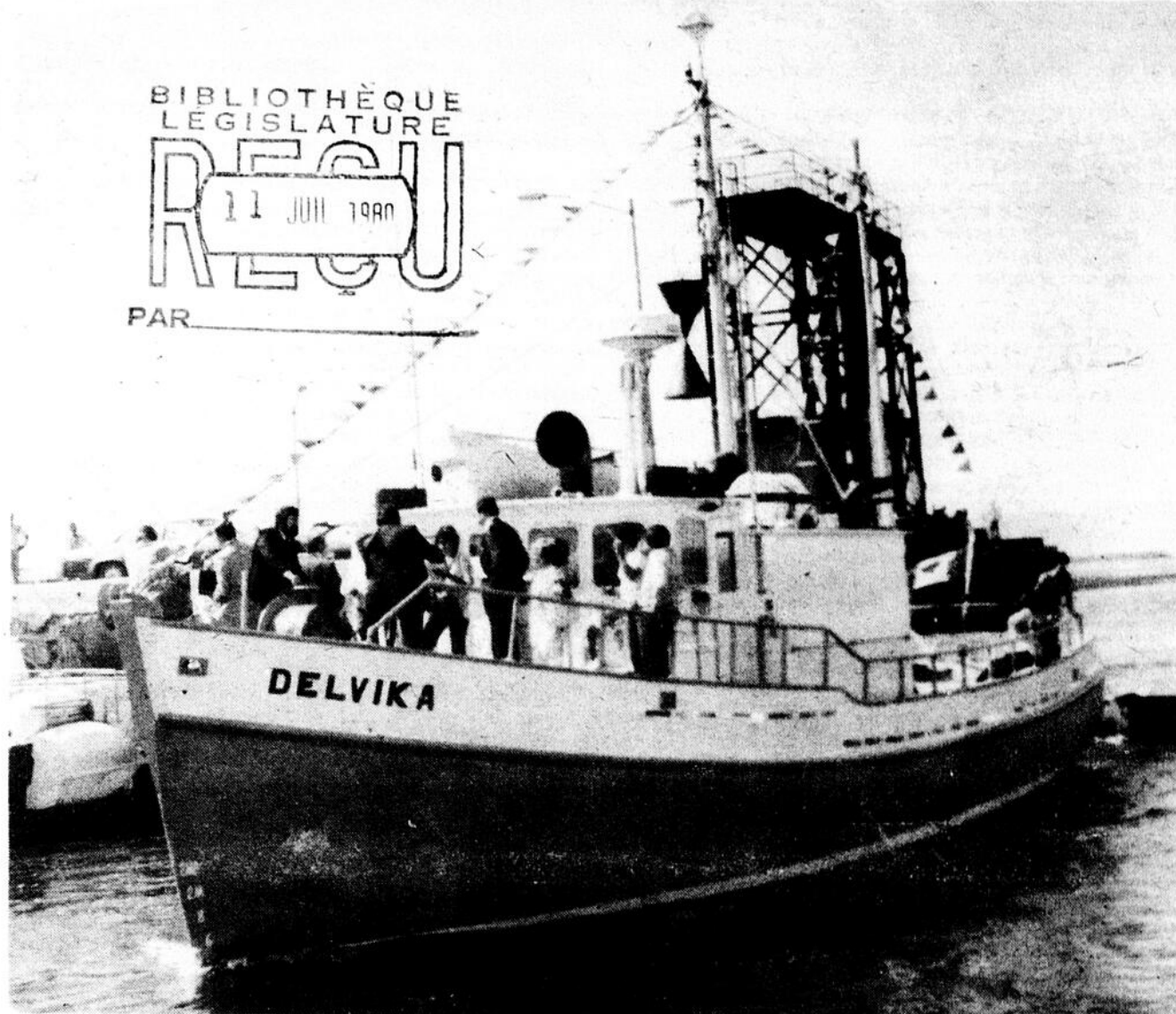
CAHIER A 80e année Série D Vol. 8 No. 27

Mercredi 09 juillet 1980

40 cents

Bélanger-Admiral s'agrandit

**Création de 200
emplois et
investissements
de
2 317 000\$** A-3

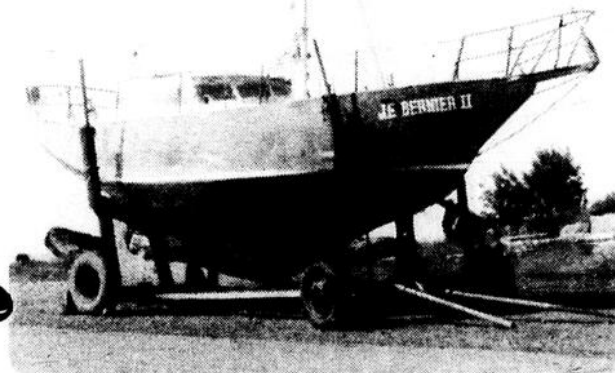


UN BATEAU DE PECHE LANCE A MONTMAGNY.- Le Delvika, un bateau de pêche de type cordier appartenant à M. Armand Hauteceur de Ste-Thérèse de Gaspé, était lancé officiellement par le ministre Jean Garon de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, le lundi 7 juillet au quai de Montmagny. Ce cordier a été construit par la firme Lachance et Fils de Montmagny, deuxième projet du genre dans l'histoire de cette entreprise qui se spécialisait, depuis sa fondation en 1944, dans la construction de bateaux de plaisance. Les deux piliers de gouvernement ont contribué dans la construction du bateau, réalisée au coût total de 311 160 \$.

(D.G. Peuple-Courrier)

Cap St-Ignace à l'aube de grands changements sociaux

A-5



LE J.E. BERNIER 11 A L'ISLET-SUR-MER.- Le J.E. Bernier 11, célèbre pour son périple dans le Grand Nord Canadien, a fait son arrivée au quai de L'Islet-sur-Mer lundi matin, le 30 juin. Il fut remorqué de Québec par le Catherine L., le bateau du sénateur Léopold Langlois, président de l'Association des Marins de la Vallée du St-Laurent. Une fois à destination, il fut sorti de l'eau et transporté derrière le Musée Maritime Bernier, où il sera repeint la semaine prochaine. Le 15 juillet devrait avoir lieu la cérémonie pour la remise officielle du voilier au Musée par le Canada Steamship Lines Ltée. Quant à son utilisation future, rien n'est encore définitif; un comité étudie les différentes possibilités. On espère du moins le remettre en ordre afin qu'il puisse naviguer au mois d'août.

(M.C. Peuple-Courrier)

A Montmagny

Une excursion en canot se termine par une noyade

A-9

C'est une Invitation

Voyage organisé par l'Age d'Or de St-Cyrille aux Florales extérieures. Départ de l'église de St-Cyrille le 28 juillet 80 à 6:30 heures a.m. Arrêt à St-Hyacinthe pour se rendre ensuite aux Florales. Il y aura danses et souper chez Roger Giguère. Spectacle par Paolo Noël au Cabaret Le Délice. Le tout 30,00 \$ les entrées comprises. Ouvert à tous. Pour informations, s'adressez à 247-5582 avant le 20 juillet 80.

"PROCESSION AUX FLAMBEAUX". Afin de faire connaître davantage Notre-Dame de la Normandie et par le fait même, commémorer les apparitions de la Vierge à Fatima, le Centre local de l'Armée de Marie de Montmagny invite la population à se rendre au Centre communautaire de la Normandie le 12 juillet à 7:30 heures. Le tout débutera par la célébration de la messe, pour être suivie de la procession aux flambeaux dans la montagne. Bienvenue à tous.

De nouveaux sports sont en branle présentement à St-François; il s'agit de soccer et basketball. Une équipe de natation a même été mise sur pied et les pratiques ont débuté. Tu n'as qu'à contacter Pierre Bolduc ou Raymond Black à 259-7929, 259-7291 pour de plus amples informations.

Attention du nouveau à visiter! La coquette boutique d'artisanat, située à 472 Est, Boulevard Blais (Route 132) à Berthier-sur-Mer, vous invitent à venir admirer sa grande variété d'objets fabriqués à la main, du lundi au jeudi de 10 hres à 18 hres et le vendredi, samedi, dimanche de 10 hres à 21 hres. Lancer la nouvelle et venez en grand nombre. Bienvenue à tous.

Deux autres croisières en bateau auront lieu les 11 et 18 juillet prochains à partir du Quai de L'Islet-sur-Mer. On fera le tour des îles avec quelques arrêts. Le départ est prévu pour 8h 15 min du quai de L'Islet et le retour à 18h au même endroit. Le prix est de 14 \$ par personne et l'on vous prie d'apporter votre lunch. Pour réservation, tél. 247-5295 ou 247-3193.

Une grande démolition de bazous aura lieu à St-Damien sur une piste en asphalte, dimanche le 27 juillet 80. Bourses et trophées aux gagnants au profit du Club Moto-Neige Lac des Cailles Inc., de St-Damien. Pour informations et inscriptions 789-2773 ou 789-2539. Bienvenue à tous.

Grand tournoi de fer samedi le 26 juillet sur le terrain du Club de Fer du Domaine du Lac. Catégorie homme en double et individuel, de même que femme en double et individuelle. Bourses et trophées seront à l'enjeu. Les inscriptions se feront sur place de 9h. à 11h. Aucune inscription ne sera prise après 11 heures. Tous les amateurs sont attendus.

COURS DE TENNIS MAGNYMONTAIS. Une dernière série de cours de tennis est offerte par le Club Magnymontois. La date limite d'inscription est fixée au mardi 15 juillet. Pour inscription ou information, contactez M. Michel Ringuet à 248-6133.

Un marchethon aura lieu dimanche le 27 juillet prochain à

Berthier-sur-Mer. Le départ se fera de l'église à 13h. Veuillez vous procurer vos feuilles d'inscription au chalet sportif. Pour information, Francine Dufour à 259-7895 ou Guy Harvey à 259-7813.

Un canot-camping aura lieu les 1er et 2 août prochains à partir de Berthier-sur-Mer en direction du comté de Rivière-du-Loup. Le parcours sera de 32 km. Pour information Francine Dufour ou Guy Harvey aux mêmes numéros que ci-haut.

A Ste-Appoline grand tournoi de fer, hommes, femmes et enfants de tous âges, dimanche le 13 juillet à la roulotte à patates frites Tanguay. Inscription à 13 hres. Trophées et bourses à disputer. Aussi jeu de poche et trophées à disputer. Si mauvaise température tout sera annulé. Bienvenue à tous.

Dimanche le 20 juillet, fête Champêtre à St-Philémon organisée par le Comité de Développement Economique en collaboration avec le Comité des Loisirs. Un souper froid sera servi en plein air. Le tout suivi d'un feu de camp, avec danses. Rendez-vous à 5 hres p.m. au terrain de jeux. Bienvenue à tous.

Un tournoi de balle-molle de catégorie olympique, aura lieu à St-François, sur le terrain des loisirs, les 19 et 20 juillet prochains. L'inscription est de 50 \$ et des bourses seront offertes pour une valeur de 400 \$. Pour s'inscrire, il suffit d'appeler Raymond Black à 259-7929 ou 7925 (aux heures des repas) ou encore Michel Boissonneault à 259-7934. Il y aura des classes A et B. Bienvenue.

Un tournoi de tir au pigeon d'argile est programmé au terrain de Cap St-Ignace, le dimanche 3 août. Ce sera une compétition spéciale qui consistera à tirer 10 balles seulement avec la chance de répéter l'expérience pour améliorer son pointage. Prix de participation offerts. Ouvert à tous.

BALLE-MOLLE A BERTHIER-SUR-MER. Toutes celles qui sont intéressées à jouer à la balle-molle peuvent encore se joindre à nous. Cette activité a lieu à tous les mardis à 6:30 hres p.m. à 8 heures. Pour information: Francine Dufour 259-7895.

TENNIS A BERTHIER. Il y a présentement des cartes de membres pour tous ceux et celles qui sont intéressés à venir jouer au tennis. Le coût de ces cartes est très minime pour un été de plaisance. Pour information: Normand Garant 259-7890 ou René Blais 259-7874.

CYCLOTOURISME A BERTHIER. "VIENS-T'EN ROULEZ AVEC NOUS". Pour la troisième année déjà, nous organisons un autre et magnifique cyclotourisme intermunicipal. Destination: Tadoussac; âge requis: 16 ans et plus; inscription: limitée; départ: Samedi le 19 juillet au chalet sportif de Berthier; arrivée: Vendredi 25 juillet. Pour information: Francine Dufour 259-7895 ou Guy Harvey 259-7813.

croc l'oeil

MONTMAGNY - L'ISLET - BELLECHASSE

Nous vous rappelons le voyage d'échange à destination de Rebecq-Rognon en Belgique et Montmagny en France du 6 au 22 septembre prochains. Ce séjour culturel est organisé par le Groupe Voyages Québec en collaboration avec M. Robert Proulx de Montmagny, que l'on peut contacter à 37 avenue Ste-Marie ou par téléphone à 248-2362. En plus de découvrir plusieurs des belles régions de Belgique et de France, possiblement aussi l'Allemagne et Dieppe, les citoyens de Montmagny pourront revoir leurs amis belges et leurs cousins français.

Le Club Lions de L'Islet tient à remercier cordialement la Compagnie L'Islet Express Inc., Molson Ltée, C.K.B.M. Montmagny pour la commandite des Retrouvailles 1980. De plus il faut souligner la part généreuse reçue de plusieurs

centaine de bénévoles qui ont travaillé auprès des activités des Retrouvailles. Félicitations à toutes ces généreuses personnes. La Direction du Club Lions.

Mireille Nicole a été frappée à mort par une camionnette alors qu'elle circulait à bicyclette, dimanche dernier vers les 22 h à St-Philémon de Bellechasse. Comment ne pas inciter dans de telles circonstances les usagers de ce véhicule à faire preuve de la plus grande prudence sur les routes, surtout en soirée.

Le Comité de la Fête Nationale de St-Vallier remercie tous ceux qui ont participé à notre défilé dimanche le 29 juin 80. Meilleurs vœux de succès au Bicentenaire de St-Gervais et longue vie au Festival de l'Oie Blanche.

Offres d'emplois

LES EMPLOIS ANNONCES SONT OFFERTS
EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES.

Serveuse de tables avec expérience pour L'Islet.

Aide-familiale pour St-Jean Port-Joli.

Diverses compagnies recherchent des vendeurs avec expérience pour travail sur la route.

Tailleur de vêtements pour dames.

Un mécanicien d'auto avec minimum de 3 ans d'expérience et bonne référence. Employeur de la région.

Représentant recherché pour une entreprise de la région. Réseau de distribution déjà établi au Québec et Ontario. Bilingue, âgé de 25 ans et plus. Doit posséder bonne expérience dans vente ou DEC en administration sans expérience. Salaire de base plus pourcentage. URGENT.

Commis aux pièces avec cours ou expérience. Employeur de la région.

Pour de plus amples informations, vous pouvez nous contacter à 115, Avenue de la Gare, Montmagny, au téléphone 248-1102.

ATTENTION

Les étudiants désireux de s'inscrire au Centre d'Emploi du Canada pour Etudiants peuvent le faire à 115, Avenue de la Gare, du lundi au vendredi de 9:00 heures à 16:30 heures. Les employeurs ayant besoin de main-d'oeuvre étudiante n'ont qu'à communiquer avec l'équipe du CEC-E et y inscrire leur offre d'emploi en téléphonant à 248-2410. Les étudiants "Y'EN A DEDANS".

LA POCATIERE

1- Un cuisinier pour Rivière-Ouelle - Expérience exigée en cuisine canadienne et française - Emploi permanent - Salaire payé selon expérience et qualifications.

2- Un vendeur de réclames publicitaires pour St-Pascal - Vente de publicité pour un journal auprès des différents commerces de la Région - Territoire à couvrir de St-Pacôme à St-Alexandre - Exigences: Savoir concevoir la publicité, posséder une automobile, aptitudes pour la vente - Salaire: \$100.00 par semaine de base plus commission.

3- Un vendeur-livreur de pneus pour un employeur de St-Pascal - Territoire à couvrir: St-Alexandre et le Témiscouata - Exigences: Facilité de contact avec le public - Aptitudes pour la vente - Salaire: \$185.00 et plus par semaine selon compétence.

4- Un vendeur-livreur de pneus pour un employeur de la Région - Territoire établie à couvrir: Rivière-du-Loup/Gaspésie - Exigences: Permis de chauffeur, connaissances des pneus, aptitudes pour la vente. Salaire de base plus commission - Possibilité de salaire se situant entre \$15,000.00 et \$20,000.00 par année.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, 201, 9ième avenue, La Pocatière. Téléphone: 856-2041.

COUPON D'ABONNEMENT

J'aimerais m'abonner au PEUPLE-COURRIER

Pour une période de.....ans

Ci-inclus..... en paiement de cet abonnement.

NOM.....

ADRESSE.....

6 mois	9,00\$
1 an	15,00\$
2 ans	27,00\$
Etats-Unis 1 an	50,00\$
Camelots	0,40\$

RETOURNEZ A:
"PEUPLE-COURRIER"
C.P. 430, Montmagny
G5V-3S7

Un délai de 3 semaines est à prévoir
avant la livraison du premier numéro

Bélangier Admiral s'agrandit: création de 200 emplois et investissements de 2 317 000\$

(M.C.) Dans le cadre d'une rationalisation de la production de la Corporation Admiral du Canada Ltée, la compagnie Bélangier Admiral de Montmagny profitera d'une subvention de 380 000\$ du Ministère de l'Expansion Economique et Régionale (M.E.E.R.) pour l'agrandissement de son usine et le réaménagement de l'équipement. Ce projet devrait amener la création de 200 nouveaux emplois en plus d'assurer les 225

déjà existants, et des investissements de 2 317 000\$. Quant au montant de la subvention, il représente 20% du coût d'immobilisation autorisé à des fins de subvention, soit 1 900 000\$.

M. Alain Garant, le député fédéral de Bellechasse, nous faisait part de cette initiative jeudi dernier, alors qu'il était de passage à nos bureaux.

Rejoint par téléphone le lendemain, M.

Roger Fortin, le vice-président Fabrication pour le Québec, nous a confirmé la nouvelle. Avec cette rationalisation de la production, Bélangier Admiral de Montmagny se spécialisera uniquement dans la fabrication de cuisinières électriques de tous genres. Le département de la buanderie sera relocalisé bientôt dans une autre usine de Corporation Admiral du Canada. Ce réaménagement de la production est d'ailleurs commencé.

Ainsi, dans l'agrandissement de 9 000 pieds carrés, on installera de l'équipement neuf et on réaménagera du vieil équipement, surtout pour le département de l'émaillerie. Les appels d'offres ont été lancés à cet effet: les travaux devraient débuter dans quelques semaines.

Selon M. Fortin, ce projet d'envergure devrait être réalisé d'ici six mois, la création de 200 emplois incluse.

Le ministre Garon préside au lancement d'un bateau de pêche à Montmagny

(D.G.) Deuxième bateau de pêche construit par la firme Lachance et Fils de Montmagny, le Delvika, un cordier en bois de 60 pieds de longueur, était l'objet d'un lancement officiel présidé par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Jean Garon, le lundi 7 juillet au quai du large.

Propriété de M. Armand Hauteceur de Ste-Thérèse de Gaspé, ce bateau sera affecté à la pêche au poisson de fond et en particulier à la morue.

Pour la construction de ce cordier, au coût de 311 160 \$, le propriétaire a bénéficié d'une part, d'un prêt sans intérêt de 182 906 \$ du gouvernement du Québec et d'autre part, d'une subvention fédérale de 108 906 \$.

La cérémonie

Outre M. Garon, assistaient à l'événement M. Alain Garant, député de Bellechasse à la Chambre des Communes, l'abbé Marcel Marmen, curé de St-Mathieu qui a procédé à la bénédiction d'usage, le maire Cajetan Gauthier et son épouse, Diane, marraine du bateau qui a lancé la traditionnelle bouteille sur la coque du Delvika. On comptait également dans l'assistance des membres de la Direction générale des pêcheries du provincial et des inspecteurs de navires du fédéral.

Après la partie officielle suivait une brève excursion sur le fleuve.

Allocutions

Insistant sur les efforts consacrés par le Québec dans le domaine de la construction navale et notamment en ce qui a trait aux bateaux de pêche, le ministre Garon soulevait quelques statistiques. En 1976, révèle-t-il, on construisait trois bateaux du genre alors que la production en 1979 plafonnait à 36 et que celle anticipée cette année atteindrait 49.

L'entrée en vigueur du plan quinquennal des pêches maritimes a permis au chantier Lachance et Fils de Montmagny de diversifier sa production orientée, depuis sa fondation en 1944, sur la construction des bateaux de plaisance, remarque-t-il.

Le Delvika a mobilisé six employés pendant près de huit mois pour sa fabrication, indique le ministre qui a d'ailleurs félicité M. Jos Lachance pour cette belle construction.

Soulignant l'importance des retombées économiques de la construction navale, M. Garon a ajouté que le renouvellement et la modernisation de la flotte de pêche du Québec, impliquant la construction de 232 bateaux, représentait une activité secondaire très intéressante.

Enfin, il n'a pu s'empêcher de décocher

une flèche dans le camp fédéral, prétextant qu'à la suite d'un voyage en Gaspésie il avait constaté que les infrastructures portuaires ne se développaient pas au même rythme que la flotte québécoise. Les havres de pêche tel celui de Ste-Thérèse de Gaspé où élira domicile le Delvika, souffre d'un sérieux état de détérioration, note-t-il. Concluant son message, il disait espérer que le ministre des Pêches et Océans du Canada

se penchera sur ce problème en hissant au rang des priorités la réfection et l'aménagement des havres de pêche du Québec.

A son tour, le député Garant prenait la parole pour insister sur la participation fédérale dans ce projet. Il terminait en adressant ses félicitations à l'une des familles maritimes les plus illustres du comté, la famille Lachance.



Les personnalités qui prenaient part au lancement du Delvika, un cordier propriété d'un pêcheur de Gaspésie, le lundi 7 juillet dernier à Montmagny. Dans l'ordre habituel se rangent le maire de la ville, Dr Cajetan Gauthier, le député de Bellechasse à Ottawa, Alain Garant, la mairesse en même temps que marraine du bateau, Diane Gauthier, Jos Lachance du chantier maritime Lachance et Fils et celui qui a présidé à la cérémonie, le ministre Jean Garon de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. (D.G. Peuple-Courrier)

Hommage à Paul Bourque

L'Islet-sur-Mer vient de perdre l'un de ses plus actifs résidents. M. Paul Bourque est décédé le 5 juillet, à l'hôpital Laval, à l'âge de 81 ans. Malgré son âge avancé, M. Bourque a conservé une excellente santé et une activité soutenue jusqu'en janvier dernier où s'est déclarée la maladie qui devait l'emporter.



Beauceron d'origine, M. Bourque s'est établi à L'Islet-sur-Mer en 1945 après maintes pérégrinations au Québec et aux Etats-Unis, et avec l'expérience de métiers aussi diversifiés que cuisinier de chantier, menuisier, commis de magasin, comptable et inspecteur d'école... A L'Islet, il enseigna pendant 23 ans à l'Ecole Normale, totalisant ainsi quarante-trois années dans le monde de l'enseignement. Il adorait son métier d'enseignant, le considérant plus comme une vocation que comme un gagne-pain, ce qui lui valut d'être décoré de l'ordre du Mérite scolaire en 1959. Il prit une retraite bien méritée en 1968.

Parler de retraite fait sourire ceux et celles qui ont bien connu M. Bourque, car il a en fait profité de l'augmentation de ses temps libres pour se consacrer totalement aux nombreuses oeuvres bénévoles dont il faisait partie. Parmi les activités pour lesquelles il a donné son énergie, mentionnons l'oeuvre des terrains de jeux qui fut pour lui une préoccupation centrale. Il consacra de nombreux étés à l'aménagement du terrain de jeux de L'Islet-sur-Mer et à l'organisation des

loisirs estivaux. Et si certains L'Isletois se sont promenés quelque nuit glaciale d'hiver, ils ont sûrement rencontré "le père Bourque" qui s'en allait arroser la patinoire en préparation d'une éventuelle partie de hockey.

M. Bourque fut également un membre actif et convaincu de la Société Saint-Jean-Baptiste, dont il occupa le poste de directeur diocésain et ceux de président et de secrétaire au niveau local. Une autre cause qui lui tenait grandement à coeur était celle de la survivance du fait français au Canada. Sa participation active au niveau du diocèse lui valut d'être décoré de l'ordre du Mérite diocésain.

A travers ses nombreuses activités, M. Bourque n'a jamais abandonné ses passions pour l'histoire et pour la culture maraichère; il consacrait ses temps libres à la lecture et au jardinage avec l'ardeur qu'il mettait pour mener à terme tout ce qu'il entreprenait. Dans ces deux passe-temps, il trouvait la détente nécessaire à une vie chargée d'occupations et peuplée de douze enfants.

Ses dernières années furent consacrées à

des activités plus calmes mais non moins utiles pour la communauté: il recopia à la main tous les registres de la paroisse afin d'en permettre la consultation sans détériorer les originaux. De plus, il fit profiter les visiteurs de l'église de L'Islet-sur-Mer de ses connaissances en histoire en leur servant de guide. En fait, sa présence à l'Eglise et au presbytère était à ce point assidue qu'il passa plus d'une fois pour un vicaire paroissial; il reçut même du courrier au nom de M. l'abbé Bourque.

M. Bourque était un homme profondément croyant; il a d'ailleurs été membre de la communauté des frères Maristes de 1914 à 1920, après trois années d'études à leur Juvénat de Lévis. Il avait une confiance inébranlable en la divine Providence et savait en reconnaître les interventions à travers toute sa vie.

Il est possible de broser un tableau complet d'une vie aussi active et dévouée à autant de causes. M. Bourque laisse à tour ses parents et amis le souvenir d'un homme énergique, au caractère entier, allant au bout de ses engagements avec droiture et dévouement.

De vendredi le 18 juillet
à jeudi le 24 juillet aux
CINÉ-PARCS
de Montmagny





CENTRE D'INFORMATION ET D'ENTRAIDE POUR LES FEMMES

Les 30 et 31 mai derniers, se tenait à Montréal sous le thème "Les femmes et la folie", le 5e Colloque Québécois sur la santé mentale.

Au Québec, deux fois plus de femmes que d'hommes auraient recours aux services de psychothérapeutes. Des chiffres donnés par la Régie de l'assurance-maladie du Québec révèlent que chez les 30-34 ans, on a 0.29 traitements psychiatriques pour les hommes et 0.60 traitements pour les femmes. "Les femmes sont-elles plus malades que les hommes? C'est une question à laquelle on n'a pas encore répondu mais aujourd'hui, on commence à regarder des maladies des femmes non plus seulement comme des difficultés personnelles, mais comme des problèmes étroitement liés à leurs conditions de vie".

Une femme qui se sent déprimée, à bout de souffle dans ses rôles d'épouse et de mère se retrouvera devant un psychiatre qui la soignera, c'est-à-dire la renverra à ses rôles traditionnels en lui prescrivant médicaments et traitements qui assureront sa soumission. "Les femmes sont sur-traitées, sur-médicamentées, sur-médicalisées. Les théories psychothérapeutiques supportent les stéréotypes...ces moules rigides qui finissent par être perçus comme étant les responsables des malaises et conflits vécus par la majorité des femmes qui consultent un (e) intervenant(e) en santé mentale". C'est pourquoi on remet en cause l'approche thérapeutique actuelle de la santé mentale.

Les femmes ont des maladies qui leur sont propres. En consultation, elles présentent trois caractéristiques communes. Elles sont plus dépendantes que les hommes, elles ont plus peur et elles se sentent coupables. Hors, ces caractéristiques se retrouvent chez les femmes malades, mais aussi chez toutes les femmes. Mais lorsqu'on regarde du côté de l'éducation des filles, éducation qui les oriente vers un contrôle d'elles-mêmes pour les rendre aptes à répondre aux besoins des autres, à l'opposé des garçons qui sont orientés vers un contrôle de l'environnement, on perçoit mieux comment des êtres appelés à croître et à se développer, deviennent peureuses, dépendantes, coupables.

"La folie des femmes est de ne plus contenir leurs élans de vie, leur colère,

"Les femmes et la folie"

leur créativité. La folie des femmes, c'est de ne plus se soumettre, de ne plus dépendre de l'autre, c'est d'exister par elles-mêmes."

Des femmes ont pris conscience des changements qui s'imposaient au niveau du traitement de la santé mentale des femmes. Cela a fait naître les "thérapies féminines", "féministes", ou "de femmes". Ceci amène à repenser l'enseignement de la profession pour que les femmes ne soient pas définies d'après les comportements des hommes d'une part, et traitées d'autre part selon des stéréotypes sexuels et des rôles différents. La "thérapie féministe" est une approche différente dans la perception de la maladie et dans son intervention auprès des femmes. "Il s'agit pour le thérapeute, de prendre conscience des facteurs socio-culturels qui jouent dans la santé mentale et d'en faire prendre conscience aux femmes." "De leur apprendre à se défendre activement, à changer les situations extérieures dans lesquelles elles vivent...et non pas à se changer elles-mêmes pour s'adapter à des situations opprimantes psychologique-ment et socialement".

La "thérapie féministe" prône aussi l'égalité entre la patiente et le thérapeute, au lieu du rapport traditionnel autoritaire qui ne fait que perpétuer la dépendance des femmes. Enfin, on favorise le travail de groupe pour que les femmes se donnent du support et deviennent leurs propres thérapeutes. "Les thérapeutes féministes cherchent à aider les femmes à se libérer du moule artificiel qui a, jusqu'à maintenant, prétendu définir leur "nature".

Le colloque sur le thème "Les femmes et la folie" a permis aux nombreux participants de se conscientiser, d'échanger des expériences et des informations pertinentes face à un problème aussi réel et mesurable. Et peut-être leur aura-t-il permis aussi de réaliser que "les femmes ont devant elles tout un travail de "rééducation" à faire. Il leur faut rebâtir de nouveaux modèles et affronter un système qui n'a pas été conçu pour elles". La tâche est ardue.

Réf: "Les thérapies féministes", La Gazette des Femmes, C.S.F. "Thérapie de groupe pour les femmes", La page au féminin, Journal de Montréal, 5-6-80.

"Selon les normes, Toutes les femmes sont

folles", Dossier, Le Soleil, 13-6-80
"Les femmes et la folie", C'est Claire..., Le Pont, 11-6-80
Le CIEF, 209 rue Nadeau, St-Fabien de

Panet, GOR éJO, tél. 249-2541

Louissette Martin
Colette Paré
Chantal Caron

Léo Forget présidera les Hebdomadaires régionaux

M. Léo Forget, éditeur des Messagers de LaSalle, Lachine et Verdun, a été élu à la présidence de l'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone lors du congrès annuel de cet organisme, en fin de semaine dernière, au Manoir Richelieu de La Malbaie.

L'an dernier, M. Forget avait été élu directeur de cet organisme, qui regroupe une centaine d'Hebdomadaires régionaux francophones.

La carrière de M. Forget dans le monde des publications a démarré en 1959 alors qu'il joignait les rangs du Messager de Verdun. Quatre ans plus tard, il était nommé contrôleur de l'Imprimerie Dumont Inc.

En 1970, M. Forget devint secrétaire-trésorier des Publications Dumont Inc.; trois ans plus tard, il cumula le même poste avec Typographie Multi-Media.

Plus récemment, en 1977 M. Forget devint directeur des Publications Riveraines Inc., des Publications Urbaines Inc. et des Publications du Messager Inc.

Finalement, en 1979, il



Léo Forget

devenait éditeur des Messagers de LaSalle, Lachine et Verdun.

Très actif dans différents mouvements sociaux, M. Forget est bien connu à Verdun, LaSalle et Châteauguay où il fut marguillier, directeur de caisse populaire, président de comité d'école, directeur de centre de loisirs et membre de plusieurs clubs sociaux.

Sa vaste expérience sur le plan de l'administration des publications l'aidera sans doute à assumer pleinement ses nouvelles fonctions à la présidence de l'importante association.

LE PEUPLE

COURRIER DE LA CÔTE DU SUD

Bureau principal: 45 du Sault 800, 6e Avenue
1 Place de l'Église, Suite 100 St-Raphaël La Pocatière
Correspondance: C.P. 430 243-2745 856-1514
Montmagny 248-0415

Directeur général
THOMAS TREMBLAY

Directeur de l'information
CLAUDE MARCHAND

Rédaction
DIANE GENDRON
PAUL BEAUDOIN
GAETAN GODBOUT
MICHEL CHASSE
ALINE FLAMAND
(COLLABORATRICE)

Publicitaires
Mlle LOUISE LAVALLEE 248-0415
MARCEL OUELLET 248-0415
PIERRE DU MAIS 856-4853

Comptabilité
Mlle DOROTHY BERMINGHAM
Directeur de la distribution
ROSAIRE TREMBLAY 248-0447

Abonnement
ANDRÉE M. GODBOUT
MME DENIS FORTIN
R. LAMONTAGNE

Secrétariat
ANDRÉE M. GODBOUT
HENRIETTE GAUMOND
Directeur de la production
CLEMENT BOULANGER

Graphistes
LYNDA LEVESQUE
JOSEE-ANNE GAULIN
Composition
DIANE GAUMOND

HEBDO



LES HEBDOMADAIRES RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE



Port payé à Montmagny
Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no 0420
Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec

IMPRIME A L'IMPRIMERIE ST-ROMUALD OFFSET
Toute reproduction des annonces ou informations est interdite



Cap St-Ignace à l'aube de grands changements sociaux

(C.M.) La municipalité de Cap St-Ignace est rendue à un point tournant de son histoire, laquelle est étroitement liée à celle de la ville de Montmagny. Ou bien Cap St-Ignace devra mettre l'accent davantage encore pour consolider son rôle de banlieue de Montmagny; ou bien elle s'industrialisera toujours plus et devra alors compter sur Montmagny pour les services à sa communauté.

Telle est du moins la conclusion d'une étude effectuée en 1979 par deux sociologues anglophones de l'Université Concordia à Montréal, Bill et France Reimer, sur les tendances sociales et démographiques du comté de Montmagny et plus spécialement de Cap St-Ignace. Leur recherche, comme nous l'avons déjà mentionné dans un article paru l'an dernier dans ce journal, portait principalement sur les changements survenus dans la vie agricole par rapport au travail à l'extérieur de la ferme, aux loisirs et à la consommation.

Dans le premier d'une série de trois rapports à la population (celui-ci ayant été déposé il y a une quinzaine de jours et les deux autres restant à venir) Bill et France Reimer ne font pas l'analyse des données qu'ils ont recueillies à Cap St-Ignace. Laissant deviner l'évolution de la paroisse, ils invitent plutôt ces gens à un examen de la situation et à une prise de conscience qui devrait être l'amorce d'une discussion sérieuse sur l'orientation du milieu.

Les modèles de changement à Cap St-Ignace, font remarquer les sociologues, sont liés de très près à ceux de Montmagny. Ainsi le phénomène général de l'émigration des gens de la campagne vers les villes, à l'époque de l'industrialisation, a surtout profité à Montmagny mais aussi à Cap St-Ignace. Ces déménagements ont entraîné une baisse effrénée du nombre de fermes dans la région, déclin qui ne fut pas compensé par l'industrialisation; cette dernière s'étant d'ailleurs déplacée plus tard vers les plus grands centres urbains. L'emploi devait dès lors progresser dans le secteur des services communautaires, commerciaux et personnels.

Aujourd'hui, compte tenu du grand nombre de vieillards et de jeunes gens à Cap St-Ignace, le couple Reimer estime que ce village est en train de devenir le dortoir de Montmagny. La population de Cap St-Ignace a augmenté en raison de l'expansion générale de la ville de Montmagny; mais en même temps, souligne-t-il, une grande part de ses activités commerciales lui échappait

à cause de l'essor de cette ville; à tel point que le Cap fait figure de banlieue avec une majorité résidentielle, quelques industries et une dépendance accrue par rapport à Montmagny.

Cap St-Ignace n'étant pas touchée par la Loi 90 sur la protection des terres agricoles au moment de leur enquête, en 1979, alors que Montmagny était assujettie à cette loi, Bill et France Reimer voyaient l'expansion industrielle et résidentielle de Montmagny se faire vers Cap St-Ignace. Or Cap St-Ignace est désormais touchée par la même loi, ce qui fausse la perspective initiale étant donné que les terres arables ne peuvent plus être vendues pour fins domiciliaire et industrielle.

Convaincus que l'avenir de Cap St-Ignace reste lié à celui de Montmagny et que le Cap est à l'aube de grands changements sociaux et démographiques, les deux sociologues considèrent que les organismes locaux peuvent et doivent poursuivre les échanges sur les questions à l'étude et orienter les actions pour la mise en valeur de ces lieux qui leur tiennent désormais à cœur, après l'année qu'ils y ont agréablement passée.



Bill et France Reimer, auteurs d'une étude socio-démographique sur Cap St-Ignace. (C.M. Peuple-Courrier)

Le Théâtre Beaumont St-Michel...
présente

REMUE-MÉNAGES

mettant en vedette

Lionel Villeneuve
Hélène Loïsele
Normand Chouinard
Colette Brossoit
et
Pierre Thériault



Après le théâtre Pierre Thériault vous attend au "CABARET" du théâtre en musique et en chansons

Billets en vente au Grand Théâtre de Québec et dans les centres d'animation Jato de Ste-Foy, Lévis, Neufchâtel, Limoilou et Villeneuve.
inf: 884-2839

REPRÉSENTATIONS:

Mardi, mercredi, jeudi, vendredi à 20.30 hres.
Samedi à 19.30 hres. et 22.15 hres.

Nous n'irons plus au bois...

Gare au feu!

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SUD DU QUÉBEC

Pierrot la fraise

Belles grosses fraises à cueillir

887-6676

Route 218, St-Charles, Bellechasse

(((6/36)))

GROS LOT
APPROXIMATIF VENDRE
\$324,000

NUMEROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

15	17	18	20	24	35
6 SUR 6	0	167,136.00			
5 SUR 6	89	1,690.10			
4 SUR 6	4298	97.20			
5 SUR 6+	3	33,427.30			
			N° COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6+ 27		
			VENTES TOTALES: \$1,741,002.		

LES BILLETS GAGNANTS DE 250\$ ET 30\$ DE LA MINI SONT ENCAISSABLES À TOUTE SUCCURSALE DE LA BANQUE NATIONALE.

TIRAGE: 114
4 juillet 1980

NUMÉRO	POSSIBILITÉ DE
624486	3 GAGNANTS DE 50 000\$
24486	27 GAGNANTS DE 5 000\$
4486	279 GAGNANTS DE 250\$
486	2781 GAGNANTS DE 30\$
86	27810 GAGNANTS DE 5\$

Beauce Appalaches, ses attraits et activités été-automne 80 révélés dans une brochure

(D.G.) Identifier au profit des touristes les attraits meublant la région Beauce-Appalaches et les activités qui s'y multiplient à l'été et l'automne 80, telle est l'essence d'une brochure lancée par l'Association touristique Beauce-Appalaches, le jeudi 3 juillet, au Manoir des Erables à Montmagny.

Le directeur général de l'Association touristique Beauce-Appalaches, M. Yvan Fortin, l'agent de développement, Pierre

Giguère et un administrateur, Denis Gilbert, donnaient rendez-vous, à cette occasion, à quelques invités et aux membres de la presse régionale. S'y trouvaient entre autres, Mme Gabrielle R Denault, échevin, France Nicole, responsable du kiosque d'information touristique à Montmagny au nom de la Chambre de Commerce locale et Michel Fortin, représentant du Festival de l'Oie Blanche.

Contenu de la brochure.

Ce livret, qui vient s'ajouter aux publications antérieures de l'A.T.B.A., recèle une description des attraits touristiques de chacun des comtés, la liste des terrains de golf, boîtes à chansons, théâtre d'été, bars et cafés-terrasses. De plus, respectant ainsi l'une des caractéristiques du Québec où fourmillent les fêtes populaires, la brochure divulgue toute une série de manifestations du genre qui

fleurissent au cours des saisons estivale et automnale. Enfin, la publication fournit une description du sentier pédestre Beauce-Appalaches qui court dans les comtés de Beauce et Dorchester.

L'A.T.B.A., fonctionnelle depuis environ 2 ans et demi, couvre un vaste territoire comprenant quelque 175 municipalités. La région se subdivise en cinq secteurs; Montmagny-L'Islet, Bellechasse-Dorchester, Lévis, Lotbinière et Beauce.

principale d'une sous-exploitation touristique dans la région Beauce-Appalaches, M. Yvan Fortin, directeur de l'A.T.B.A. n'a pas caché que d'autres coins du Québec ont plusieurs longueurs d'avance dans ce domaine.

L'immensité de la région et son caractère diversifié sont deux éléments composant la réalité touristique régionale et rendent difficile, par conséquent, l'émergence d'une image évoquant instinctivement Beauce-Appalaches et susceptible de drainer le flot des voyageurs ou sinon de les arrêter une fois arrivé dans la région, explique M. Fortin.

Néanmoins, ce coin de pays abrite un potentiel naturel et historique extraordinaire à découvrir, à ses dires. En outre, la région se distingue par son hospitalité, trait que l'A.T.B.A. entend développer dans son oeuvre de promotion.

planifier une réunion des intervenants touristiques de chaque comté et de conclure par un mini-sommet régional, a-t-il annoncé.

Interrogé sur le sentiment d'appartenance sensé relier les cinq composantes territoriales de la région Beauce-Appalaches, M. Fortin admet être au courant de l'étude et des démarches tentées par la Côte-du-Sud, dans sa recherche d'un outil de développement touristique propre à elle. Selon lui, l'espoir de donner naissance à un nouveau découpage touristique morcelant encore plus le Québec est peine perdue puisque le gouvernement n'accepterait pas de verser autant de subventions additionnelles.

Objectifs visés

Outil de promotion et d'information servant à mettre en valeur les attraits et activités touristiques de la région Beauce-Appalaches, le document vise, il va sans dire, à favoriser l'accueil et le développement du tourisme.

A l'échelle du Québec, l'A.T.B.A. assurera la diffusion de cette nouvelle brochure dans les Maisons du Tourisme de Québec, au 31e étage du complexe "G" à Québec, à la Maison du Tourisme à Terre des Hommes à Montréal et dans les kiosques disséminés dans les régions.

Un défi: Créer une image régionale
Reconnaissant la lacune

"Il faut développer le tourisme localement, intermunicipalement et régionalement", a-t-il livré, et dans cette opération la concertation fait quelque peu défaut actuellement, d'avouer M. Fortin. Pour remédier à la situation, l'Association compte former un comité de régionalisation. De plus, elle a l'intention de

Autres publications

L'A.T.B.A. a déjà publié des brochures sur des sujets spécifiques: les cabanes à sucre, l'hébergement et une dernière intégrée à la série "Prenez le tour du Québec".

En plus des divers compteurs d'informations touristiques, vous pouvez obtenir le nouveau-né "Beauce-Appalaches, attraits et activités été-automne 80" en s'adressant au bureau permanent, au 80, rue St-Antoine, Ste-Marie, Beauce, G0S 2Y0 (387-5406).



A la conférence de presse menée, le jeudi 3 juillet au Manoir des Erables à Montmagny, pour procéder au lancement de la brochure "Beauce-Appalaches, ses attraits et ses activités été-automne 80", assistaient, de gauche à droite, Michel Fortin, représentant du Festival de l'Oie Blanche, Pierre Giguère, agent de développement à l'Association touristique Beauce-Appalaches, Yvan Fortin, directeur général de l'organisme, Gabrielle R. Denault, échevin, Lorraine Cyr, hôtelière et Denis Gilbert de St-Juste, administrateur de l'A.T.B.A.

(D.G. Peuple-Courrier)

Bonjour, des amis m'ont demandé pourquoi j'avais choisi de me joindre à l'équipe de Vente de Chabot Auto Inc. Voici ma réponse:

"Je suis client de cette maison depuis quinze ans et j'ai toujours été satisfait. La croissance évidente de cette entreprise est une garantie du service après vente et une marque de satisfaction de sa clientèle.

Chez Chabot Auto Inc., on ne fait pas les choses à moitié; nous possédons l'équipement le plus moderne et le plus complet pour vous donner le maximum de votre voiture. Nous avons aussi des experts dans tous les domaines, qui sont à votre service avec courtoisie et qui, en plus, ont le tour de vous dire "Bonjour!". Peut-être qu'on peut égaler nos prix mais on égalera jamais notre service et notre compétence. Acheter de Chabot Auto Inc. c'est miser gagnant et partir du bon pied. Vous obtenez le service maximum pour un prix minimum. C'est un plaisir pour nous de s'asseoir avec vous et de discuter de nos produits. Une visite ou un coup de téléphone serait apprécié sans vous engager d'aucune façon. Je suis convaincu que rien ne peut vous détendre plus que d'être au volant d'une Ford ou Mercury pour une ballade.

Je suis donc à votre disposition 7 jours par semaine de 8h à 20h aux numéros 469-2891 à Ste-Euphémie ou à 248-0612 à Montmagny."

Au plaisir de vous servir,
Conrad Gaudreau
Ste-Euphémie



CHABOT AUTO INC.
MONTMAGNY QUE.
248-0612

RÉPARATION ELECTRIQUE

MONTMAGNY INC.

VENTE - REPARATION - MOTEURS - EQUIPEMENT ELECTRIQUE
170 - 4e RUE MONTMAGNY, P.Q., G5V 3L5

Rebobinage de moteurs [de 1-20 HP à 200 HP]
Distributeur: des moteurs Leroy Somer [115-230-600 volts]

Moteurs de ferme

Roulement à billes et à rouleaux

Accouplement Sure-Flex

Poules et courroies en V

Outillage électrique
HOLZ-HER

Tél.: 248-2072

A court terme

La Banque Nationale du Canada continuera d'opérer ses deux mêmes succursales à Montmagny

(D.G.) Dans l'immédiat, la Banque Nationale du Canada, née de la fusion des banques Canadienne Nationale et Provinciale, n'anticipe pas un regroupement de ses deux succursales cohabitant à Montmagny.

Ne laissant planer aucun doute là-dessus, M. Raymond Dallaire, directeur des opérations à Québec, interrogé le mercredi 2 juillet, certifiait que Montmagny ne constitue par une priorité dans le plan directeur de réorganisation commandée par la fusion.

Il n'a cependant pas écarté l'éventualité, à long terme, d'une solution de regroupement. En fait, les deux voies possibles émises par une autre source, passeraient soit par la survie des deux bureaux en leur adjoignant des spécialisations ou encore la construction d'un nouvel édifice centralisant les services, sur un autre site.

Toutefois, pour l'instant, se plaisaient à répéter nos informateurs, les deux institutions financières opèrent comme avant, de façon séparée, la besogne ne manquant pas aux deux endroits.

Érigée à l'angle des rues St-Jean Baptiste et de la Gare, l'ancienne Banque

Canadienne Nationale emploie 22 personnes à Montmagny en plus des autres bureaux de la région sous sa juridiction, à St-François, Cap St-Ignace et

St-Paul où s'activent huit employés. Pour sa part, l'institution autrefois connue sous le nom de Banque Provinciale et qui loge dans l'édifice Després-Landry à

Place de l'Eglise, procure du travail à une quinzaine de personnes.



Pour l'instant, la succursale de la Banque Nationale du Canada à Montmagny, autrefois la Banque Provinciale, opère comme avant la fusion. Montmagny ne figure pas sur la liste des projets prioritaires de regroupement.

(D.G. Peuple-Courrier)



Tout comme sa consœur, pour l'ancienne Banque Canadienne Nationale à Montmagny, c'est le statu quo, aucun projet de regroupement n'étant envisagé dans un avenir rapproché.

ME JOGUES LAVOIE AVOCAT

72 St-Jean Baptiste est, Montmagny
(Edifice de la Banque Canadienne Nationale)

248-7474

Participe au régime d'Aide Juridique



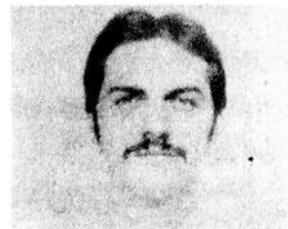
A compter du 12 juillet, M. Pizza s'installe à Place Le Gerموir

- Un restaurant à la portée de toute la famille
- Un décor différent
- Des prix abordables

Pour un copieux repas ou un simple lunch, nous vous proposons:

Heures d'ouverture
7 JOURS PAR SEMAINE
Lundi, mardi, mercredi:
De 7.30 hres. A.M. à 1 hre. A.M.
Jeudi:
de 7.30 hres. A.M. à 2 hres. A.M.
Vendredi, samedi:
de 7.30 hres. A.M. à 3 hres. A.M.
Dimanche:
de 7.30 hres. A.M. à 1 hre A.M.

NOS SPÉCIALITÉS:
—Steak cuit sur le
charbon de bois
-Pizza de toutes sortes
-Mets canadiens ou italiens



Chef cuisinier
Camille Langlois
7 ans d'expérience

Pas de livraison, mets pour emporter seulement

“M. PIZZA”

Réjean Caron, prop.
Place Le Gerموir, 105 Chemin des Poirier, Montmagny 248-5519

D'autres projets P.E.E.J. acceptés

(D.G.) Trois nouveaux projets d'emplois d'été destinés aux jeunes

démarreront en juillet alors qu'un autre s'est mis en branle le 23 juin.

Dans ce dernier cas, il s'agit d'une initiative amorcée sous le parrainage

de la Corporation des résidents du Lac D'Apic dans le Canton Arago. L'équipe composée de huit étudiants s'efforcera du 23 juin au 29 août d'une part d'aménager et d'autre part d'améliorer la qualité de l'environnement du Lac D'Apic. Une subvention de 14 400\$ servira à la concrétisation de ce projet appelé "Aménagement et dépollution du milieu".

A St-Damase prenait corps, à compter du 7 juillet, "Loisirs, études et embellissement", un projet que rendra à terme six jeunes en puisant à même une injection financière de 6 927\$. Divisé en deux volets, le

projet s'occupera d'offrir de l'information et des loisirs et s'activera à l'aménagement des terrains publics. L'organisme, Les Amusements St-Damase Inc. s'implique à titre d'organisme promoteur.

A l'intention des jeunes de 4 à 18 ans, une équipe de quatre étudiants proposera une gamme d'activités estivales du 7 juillet au 15 août, à Ste-Euphémie. L'O.T.J. locale supervise le projet assuré par le versement d'un octroi de 4 816\$. Finalement, les Loisirs de St-François Inc. ont reçu l'assurance que le projet "Sentiers d'interprétation" se réalisera, du 30 juin au 8

août, grâce au soutien fédéral de 6 927\$. Six jeunes trouveront ainsi à s'employer dans le but de promouvoir la connaissance et le respect de l'environnement et apporteront des améliorations aux sentiers de ski de fond.

L'aspect psychologique

Dans les textes des dernières semaines, nous avons souvent défini la retraite comme un changement très important dans la vie d'un individu.

Nous essaierons cette semaine de mieux comprendre ce changement, et de voir dans quel contexte psychologique il s'insère. Mais avant tout, il est bon de savoir que tout être humain, quel que soit son âge ou sa situation, possède les mêmes besoins de base. Nous avons tous les mêmes besoins physiques de manger, dormir, boire, se vêtir et se reposer. Il en est de même de nos besoins psychologiques. Ainsi, tout être humain a besoin d'aimer et d'être aimé, de réaliser quelque chose (produire-crée) et de comprendre ce qui se passe en lui et autour de lui.

Tout au long de notre vie, on connaît des expériences. Ces expériences satisfont nos besoins psychologiques, ainsi notre besoin d'aimer et d'être aimé est satisfait par les contacts que l'on a avec un conjoint, des enfants, des amis, une famille, etc... Notre besoin de produire, de créer, se satisfait par le travail qu'on exerce, par notre implication sociale dans divers organismes, par nos loisirs, etc... Enfin, notre besoin de comprendre est satisfait par nos lectures, nos discussions, nos pratiques religieuses, etc...

doit s'adapter, se refaire de nouveaux amis, trouver une nouvelle satisfaction de notre nouveau travail, bref se refaire un nouvel équilibre dans la satisfaction de nos besoins.

Cette adaptation est nécessaire si l'on veut éviter d'être mal dans sa peau, d'être triste, malheureux voir même dépressif.

Il en est de même à la retraite. Il faut se préparer à l'avance à ce changement, car en plus de nous être souvent imposé du jour au lendemain (certaines compagnies congédient leurs employés à 65 ans), il touche aussi toutes les facettes de notre existence. N'ayant plus de travail, il n'y a plus d'horaires à respecter, on n'est plus obligé de se lever à telle heure, et il y a l'insécurité financière, la perte des compagnons de travail, etc...

Lorsque la retraite arrive comme cela du jour au lendemain, ça fait toujours un certain choc. On y croit pas trop, ensuite il arrive souvent qu'on soit agressif (je suis encore capable de travailler, c'est pas juste, etc...), puis on éprouve une certaine tristesse et parfois même une dépression. Enfin, on accepte, on refait sa vie, on retrouve son équilibre; ou encore, on refuse et on s'isole de plus en plus.

Cette situation est le lot de

beaucoup de retraités, et une des causes principales est sans doute le fait d'avoir satisfait tous leurs besoins psychologiques dans le travail. D'avoir satisfait leur besoin d'aimer et d'être aimé par leurs amis de travail, d'avoir satisfait leur besoin de produire uniquement par leur travail et d'avoir satisfait leur besoin de comprendre en ne discutant ou ne lisant que sur leur travail.

On comprend facilement que de telles personnes se sentent démunies et aient l'impression de tout perdre avec la perte de leur travail, surtout si cet arrêt de travail leur est imposé par leur âge.

On se prépare à l'arrivée d'un enfant, on se prépare à un déménagement et pourtant, très peu de gens se préparent à leur retraite.

Il faut donc éviter de mettre tous ses oeufs dans le même panier, de consacrer tout son temps ou de satisfaire tous ses besoins uniquement dans le travail. Il faut donc diversifier ses activités, se faire des amis hors travail, lire, discuter, se promener, bref faire toutes sortes de choses. Ainsi le choc sera moins grand et on sera moins démuné, car à la place d'un grand vide, on aura toute une vie à remplir une fois à la retraite.

Bonne préparation, Jacques Bernard, Animateur communautaire C.L.S.C. Montmagny-Sud

La satisfaction de ces besoins contribue à établir un certain équilibre chez l'être humain. Ainsi, si tous nos besoins sont satisfaits, on est plus heureux et notre vie est plus intéressante. Mais chaque fois qu'il se produit un changement important dans notre vie (comme un déménagement, un nouvel emploi, etc...), on

153 St-Ignace, Montmagny
Charles Denault
 Notaire, conseiller juridique
 Tous les jours: 9 hres. à 17 hres.
 Le soir et les fins de semaine sur rendez-vous
248-7178

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE BELLECHASSE-DORCHESTER

Veuillez prendre note qu'à partir du 1er juillet 1980, notre bureau sera transféré de Lac-Échemin à St-Malachie.

La raison de ce transfert est que la municipalité de St-Malachie offre l'avantage d'être mieux centralisée dans le territoire desservi par le commissariat industriel.

Notre nouvelle adresse sera:
1148 Avenue Principale
St-Malachie GOR 3NO

Des planchers économiques qui vous épargneront du travail.

Allez vite chez

JACQUES DUMAS

Venez aujourd'hui et voyez vous-même les qualités qui font des feuilles de vinyle GAFSTAR® avec la surface Brite-Bond™ de si bonnes valeurs.

- Surface ultra-brillante pour un entretien facile, ne nécessite aucun cirage*.
- Grand choix de couleurs et de motifs magnifiques.
- Chaud aux pieds nus grâce à la couche intermédiaire en mousse Quiet-Cor®.
- Disponible dans des largeurs de 12" pour une installation simple, sans raccords.

*Pour des zones à forte circulation, il suffit d'appliquer une fine couche du Fini pour planchers Brite-Bond™ de GAF® pour redonner leur brillant aux zones ternies.

JACQUES DUMAS

St-François
 Cté Montmagny
259-7741

SPECIAUX DE LA SEMAINE

Cuisses de poulet, boîte de 2 livres	1.09lb
Bacon canadien tranché	1.19lb
Cretons "maison" format 12 onces	1.49
Poisson filet de morue	1.89lb
Beurre Côte Sud	1.61lb

BOUCHERIE CAP ST-IGNACE ENR.

Nous vendons du boeuf de l'ouest

La vraie maison spécialisée en viandes pour le congélateur, des coupes françaises et la charcuterie "maison"

SPECIAUX CONGÉLATION:

Moitié de boeuf Canada A-1	1.65lb
Devant de boeuf Canada A-1	1.35lb

Dépecé, emballé et congelé
 Au détail nous vendons seulement la catégorie A1

GILLES RICHARD, PROP.
 Entrée Ouest, Cap St-Ignace
 Ancien restaurant Chez Lucien

246-5013

eau! eau! attention

Un moteur hors-bord contamine l'eau... Pourquoi ne pas utiliser une chaloupe ou un canot?

Environnement Québec

Montmagny

Une excursion en canot se termine par une noyade

(G.G.) Un jeune homme de la rue Des Ilets, à Montmagny, Claude Morin, 19 ans, s'est noyé dans les eaux du Fleuve-St-Laurent, samedi dernier, alors que l'embarcation dans laquelle il avait pris place a été

surprise par une forte tempête entre la terre ferme et l'Île-aux-Grues.

Ayant eu plus de chance, son compagnon, Michel Ouellet, 25 ans, de Charlesbourg, a pu regagner la rive en demeurant ac-

croché au canot durant une douzaine d'heures. Ce dernier est venu s'échouer à environ un demi mille à l'est du Camping de la Pointe-aux-Oies.

Quant au jeune Claude Morin, il a vraisem-

blablement tenté de regagner la terre à la nage, mais il n'a pu y parvenir en raison des fortes vagues qui agitaient le fleuve samedi. Son corps a été repêché dimanche, à Cap St-Ignace. Selon les agents de la

Sûreté du Québec en poste à Montmagny, les deux jeunes gens avaient quitté Montmagny par beau temps, en direction de l'Île-aux-Grues. Mais, une heure environ après leur départ, de forts vents se sont élevés,

provoquant une violente tempête qui fut fatale au jeune Morin.

L'enquête dans cette affaire se poursuit toujours et a été confiée à l'agent Paul Quirion, de la Sûreté du Québec à Montmagny.

La Chambre de Commerce et la promotion d'emplois des étudiants

La Chambre de Commerce de Montmagny incite fortement tous les COMMERÇANTS, AGRICULTEURS, PROFESSIONNELS, INDUSTRIELS ET PARTICULIERS à embaucher des étudiants pendant la saison estivale, si vous êtes à l'affût de conclure une bonne affaire. Tous ces jeunes ne demandent qu'à donner le

meilleur d'eux-mêmes. Les étudiants vous donneront un franc coup de main dans le but de combler vos besoins.

Votre secteur d'activités sera sûrement touché, soit par une recrudescence dans le travail pour les agriculteurs, ou bien, si vous êtes commerçants, professionnels, industriels, vous aurez à faire face aux

vacances d'employés réguliers et vous avez certains postes qui devront être maintenus. Donc, cet été pensez à embaucher des étudiants, c'est payant!

Etudiants
 Jusqu'à présent vos démarches se sont avérées vaines? Il y a un moyen efficace et sûr de vous trouver un emploi. C'est de le créer vous-même!

Comment? En vous servant de votre imagination. En effet, la Chambre de Commerce peut vous aider à partir votre propre commerce et nous vous suggérons d'y songer dès maintenant.

Il s'agit de faire travailler ce qui est presque au repos depuis le début des vacances, c'est-à-dire, sa tête. Nous sommes certains que vous trouverez d'excellentes idées et la Chambre de Commerce est prête à vous

donner un coup de main dans la mesure du possible. Nous attendons vos idées avec impatience. Pour nous rejoindre, téléphonez à 248-5646.

La Chambre de Commerce de Montmagny

Sondage sur les loisirs à Armagh

Le projet "Armagh s'anime" est déjà en branle depuis le 2 juin dans la municipalité d'Armagh dans le comté de Bellechasse. Cette initiative relève du Programme d'Emplois d'Été des Jeunes pour 1980. Il est dirigé par quatre étudiants de niveau universitaire.

etc.; dresser l'inventaire des équipements récréatifs et des organismes et groupes sociaux implantés dans la paroisse et dans le village. Ils préparent actuellement un sondage en vue de présenter un colloque sur les loisirs de la municipalité.

Ils feront par la suite, des recommandations aux édiles municipaux ainsi qu'un volumineux rapport de leurs activités entreprises durant leur travail estival. Il importe que la population d'Armagh collabore avec le projet "Armagh s'anime"

pour que le sondage reflète bien les besoins de la population. Déjà, quelques organismes comme la Jeune Chambre, le Cercle des Fermières, l'Age d'Or ont souligné leur appui au projet.

Merci de votre collaboration.

Armagh s'anime
 Réal Roy, directeur
 Linda Noel
 Jeantal Noel
 Jean Labrecque

A Armagh, tout le monde fut important

Le comité des fêtes de la St-Jean tient à remercier toute la population d'Armagh et des environs pour la participation exceptionnelle lors de notre fête nationale.

C'est avec une grande fierté que nous pourrions annoncer au Comité National la réussite de cette fête. De plus, en ce qui regarde la participation, notons que plus de 700 repas ont été servis lors du souper communautaire et que la veillée qui a suivi a été un succès. Nous sommes encore plus content du feu de camp qui a réuni selon une estimation à

peu près 1200 personnes. La journée même du 24 juin, nous a fait voir une parade des plus réussies ainsi qu'un pique-nique enjoué. Nous

espérons renouer l'expérience l'an prochain et vos suggestions seront les bienvenues.

Le Comité de la St-Jean



Le nouvel appareil à dicter de PHILIPS à mini-cassettes

Tél.: 248-2454

Jg JACQUES GAUMOND INC
 Ameublement de Bureau
 SERVICE DE REPARATION ET LOCATION
 67 EST, ST-JEAN BAPTISTE, MONTMAGNY, G5V 1J9

123 Est. St-Jean Baptiste, Montmagny 248-3766

GAM'ANIMALERIE
 (PET SHOP)
 Tout pour vos petits animaux



NOURRITURE ET ACCESSOIRES
 (Nourriture congelée pour poissons tropicaux)
C'est petit, mais rempli!

CONSTRUCTION GILLES DUBE INC.
 Entrepreneur en construction
 Spécialité: fondations

582 Ch. Bellevue Est, Cap St-Ignace
 TEL.: 246-5250

Distributeur de 




FOSSÉ SEPTIQUE APPROUVÉE PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

FONDATIONS POUR TOUS GENRES DE BÂTIMENTS

ESTIMATION GRATUITE
 EGALEMENT TERRAINS A VENDRE
 DÉVELOPPEMENT VINCELLOTTE À CAP ST-IGNACE

Profitez de votre été, embauchez un étudiant!

Communiquez avec votre Centre d'Emploi du Canada ou avec votre Centre d'Emploi du Canada pour étudiants

**115 Ave de la Gare, Montmagny
 248-2410**

Canada  Emploi et Immigration Canada / Employment and Immigration Canada
 Lloyd Asworthy, Ministre / Lloyd Asworthy, Minister

Ohé! Les amis
 Les vacances arrivent à grands pas



Vous aimeriez faire profiter votre famille et vos amis d'une journée exceptionnelle? Venez admirer le site enchanteur de nos îles et en connaître l'histoire. Venez relaxer dans une ambiance calme et reposante. Eloignez-vous de l'agitation de la ville pendant quelques heures. Venez savourer le plaisir d'une journée d'excursion à bord du

"JOS. LACHANCE 11"

Vous pourrez profiter au maximum du soleil et de la mer, en toute tranquillité et en toute sécurité.

Hâtez-vous car il ne reste que quelques jours disponibles durant le mois de juillet.

**POUR RÉSERVATIONS:
 Jos. Lachance & Fils
 248-0948
 OU
 François Lachance
 248-4943**

Louise Tanguay au Manoir Dupuis

24 avril 1979, Louise Tanguay présente son spectacle au Manoir Dupuis. C'est l'ouverture de la 1ère boîte à chansons de Montmagny. Salle comble, atmosphère chaleureuse, bref un succès. 24 juin 1979, Manoir Dupuis; tous célèbrent la fête nationale et Louise est parmi les artistes invités. C'est le délire lorsqu'elle se joint aux Cheminots pour interpréter quelques chansons. Louise Tanguay, chan-

sonnier, nous revient, samedi prochain le 12 juillet pour un spectacle bien rodé, et bien à elle. Interprétations et compositions se succèdent et aucunes de ses "tounes" ne laissent indifférent.

Sympathique et communiquant avec son public, Louise est une artiste de la région comme il en existe peu. Elle sait s'adresser à toutes les catégories de public et d'âge... Avec un public conquis

depuis assez longtemps, elle peut donc se permettre un spectacle plus intime et plus chaleureux.

Que dire de plus au sujet de l'invité du Sieur Dupuis. Certes, ce dernier a eu la main heureuse en présentant Mlle Tanguay mais faudra-t-il encore que vous veniez en grand nombre pour participer, chanter et vous

amuser en compagnie de notre chansonnier.

C'est l'invitation que vous lance le Sieur Dupuis alors que Louise Tanguay présentera son tour de chant, samedi le 12 juillet, sur la scène du Manoir Dupuis. L'entrée est libre. Bienvenue à tous.

Le Sieur vous salue!
248-6131.



Louise Tanguay

L'Assurance: cette Inconnue!



La perte économique résultant du décès d'un chef de famille (suite)

Le taux d'inflation.

Même si nous avons mentionné un taux d'inflation de 9% (dans l'article précédent), ces chiffres demeurent valables pour tout autre taux d'inflation. En effet, ces résultats ne varient que très peu s'il y a modification du taux d'inflation, soit à la baisse, soit à la hausse. Ce phénomène est quelque peu complexe à saisir et, pour bien le comprendre, il faut se rendre compte que les taux d'intérêt sont en relation directe avec le taux d'inflation. Ainsi plus l'inflation est élevée, plus les taux d'intérêt sont élevés. Le contraire est également valable. Ainsi, advenant une baisse du taux d'inflation, le revenu mensuel requis serait moindre, mais les intérêts reçus sur le capital seraient également moindres. Les deux effets se composent donc.

Pour continuer notre exemple, nous devons ajouter un autre élément qui complique encore ce problème. Nous avons mentionné plus haut qu'un montant de \$ 302,000 produirait un revenu mensuel indexé de \$ 1,526.

Cependant, une partie très importante des revenus proviendra des intérêts reçus sur le capital. Or, ces intérêts sont des revenus imposables et le revenu net disponible sera inférieur à \$ 1,526.

Si on suppose un taux d'imposition de 20%, le capital requis doit être augmenté d'environ 14% pour tenir compte de ce phénomène et devient \$ 344,000.

Germain Simoneau, a.v.a.,
15, du Bassin nord,
Montmagny, (Québec)
G5V 2B2

Spécialistes AVIRON en éducation technique depuis 1939

Auto Mécanique, Soudure, Débosselage, Electronique, Radio et T.V., Réfrigérateur-Air Climatisé, Dessin Technique. Ces cours de métiers sont disponibles à Québec à l'Institut Technique Aviron au Niveau Secondaire 111 et V, de nature intensive, où l'étudiant doit s'attendre à se salir les mains.

Il est possible de trouver des maisons de pension pour ceux qui ne peuvent demeurer chez des parents. Pour renseignements supplémentaires, écrivez-nous à:

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

270 Boul. Charest Est, Québec
G1K 3H1

ou appelez-nous, à frais virés, du lundi au vendredi,
entre 9:00 A.M. à 9:00 P.M. au 418-529-1322.
Demandez M. Lacroix.

laurentide

vente à tout peindre

Émail à plancher intérieur- extérieur

Gris moyen #515-960
Une peinture qui
peut prendre les coups
et résister.

Pas plus que

\$15.90
le gallon (4.54 l)

Émail semi-lustré alkyde d'intérieur

Super blanc #515-400
Un beau fini
qui couvre bien
et s'étale bien.

Pas plus que

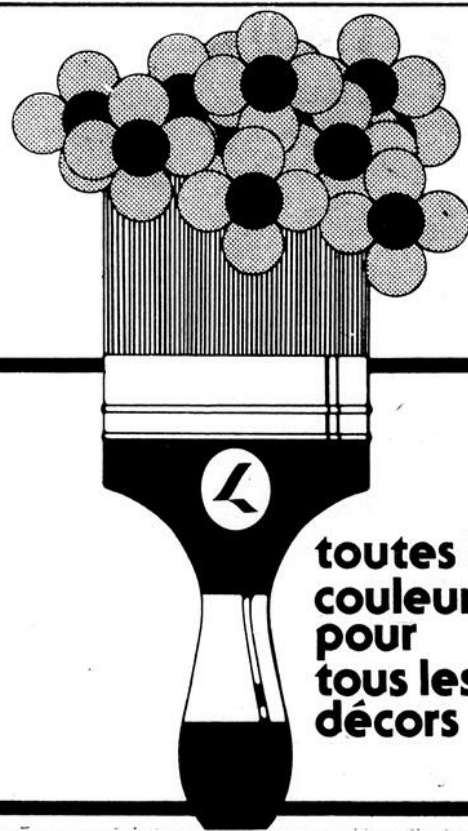
\$16.90
le gallon (4.54 l)

Latex lustré une couche, acrylique d'extérieur

Super blanc #514-601
Une peinture qui résiste
à l'eau et aux
rigueurs du soleil.

Pas plus que

\$16.90
le gallon (4.54 l)



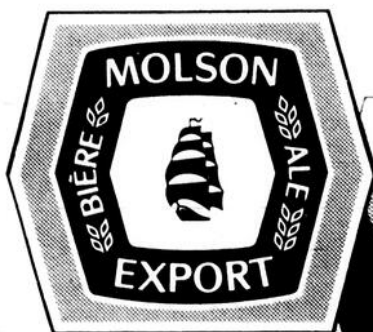
toutes les
couleurs
pour
tous les
décors

GAMMACOLOR

119 Est St-Jean Baptiste, Montmagny 248-3743
1325 Route de l'Eglise, angle Chemin St-Louis,
Ste-Foy 653-2850

Jos Proulx & Fils Inc.

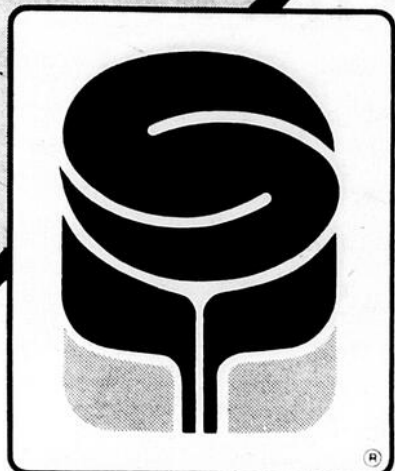
58, 5e Rue Ville L'Islet
247-5262



NOUS EN AVONS POUR TOUS LES GOÛTS

VOS AMIS DE MOLSON:

- | | |
|-----------------------|---|
| Jean-Luc Doyon | Agent |
| Guy Bélanger | Représentant Comtés de L'Islet et Montmagny |
| Robert Lemieux | Représentant Comté de Lévis |
| Daniel Proulx | Représentant Comté de Bellechasse et Lotbinière |



**SERVI
PRO**

X Coupe de viande disponible dans ces marchés

PRO
**MARGARINE
MOLLE**
Maxi
PARKAY
Cont. 1 lb. **.85**

PRO
MAYONNAISE
HELLMAN'S
Bocal 750 ml. **1.49**

PRO
**FROMAGE
CANADIEN**
Single 1 on.
KRAFT
Pqt 250 g. **1.09**

VIVE
L'ÉTÉ
SAISON DES VACANCES



Spéciaux en vigueur les 9-10-11-12 juillet 1980

viandes

	JEUNE DINDE Surgelée Cat. Canada "A" 6 à 12 lb. lb. .89	CUISSE DE POULET Bte 2 lb. .99 lb.
	POITRINE DE POULET Bte 2 lb. 1.29 lb.	SAUCISSE Porc et boeuf BILOPAGE 500 g. 1.69 ch.
		CRETONS BILOPAGE 283 g. 1.39 ch.
		EGGS ROLLS BILOPAGE Bte 12's 1.99 ch.

fruits et légumes

	LAITUE ICEBERG Du Québec ch. .31	ÉCHALOTES 2/ .39 Fraîches Prod. Québec
	CÉLERI De Californie Gr. 24 .75 ch.	PRUNES Prod. de Californie Can. No 1 Gr. 4 x 5 .79 lb.
		POMMES VERTES GRANBY SMITH Prod. imp. .89 lb.

BISCUITS Goggin LIDO Bte 800 g. 1.39	OLIVES FARCIES Manc. L.P. GATTUSO Bocal 15 on. 1.59	CULOTTES (5 grandeurs) pour bébé GERBER Unité .79
GUIMAUVES KRAFT Miniatures, sac 10 on. Blanches .59 Fruits .61	RELISH SUCRÉE (4 variétés) HEINZ Bocal 12 on. .65	CHIFFON J Couleurs asst. Bte 20's 2.19
LIQUEUR POUVRE Sucrés (7 saveurs) KOOL AID Env. 2/ .85	CRÈME ASPERGES AYLMER Bte 10 on. .49	ASSOUPPLISSEUR De tissus DOWNY Cont. 3 litres 3.29
CRISTAUX SAVEUR (6 saveurs) QUENCH Bte 660 g. ou 614 g. 2.15	BEURRE D'ARACHIDES Crèmeux KRAFT Bocal 2 kg. 4.49	SAVON EN BARRE ZEST Pqt 3's 1.55
PAIN DE VIANDE PREM Bte 340 g. 1.25	JUS TAMISÉ Pour bébé GERBER Cont. 4 1/2 on. 3/.79	RASOIR JETABLE BIC P.M. .89 Pqt 5's .85
SAUCE SPAGHETTI Tomates CATELLI Bte 14 on. .63	NOURRITURE Tamisée pour bébé GERBER Cont. 4 1/2 on. 3/.79	SERVIETTES FÉM. Protection légère CAREFREE Bte 30's 1.99

PRO
KETCHUP
HEINZ
Bte 32 on. **1.25**

PRO
PÂTES ALIMENTAIRES
(3 variétés)
CATELLI
Bte 1 kg. **1.09**

avec **grad**
l'affaire est dans l'sac

PÂTE DENTIFRICE
Au fluorure
GRAD
Tube 100 ml. **.99**

BOISSONS GAZEUSES
(8 saveurs)
GRAD
Canette 10 on. **6/1.87**

MOUCHOIRS DE PAPIER
Blancs
GRAD
Bte 200's **.72**

DÉTERGENT EN POUDRE
Bleu
GRAD
Sac 2 kg. **2.18**

produits surgelés

SUPER FRIES
McCain
Rég. ou ondulées
Sac 2 lb. **.89** ch.

GÂTEAUX
PEPPERIDGE FARM
Chocolat Vanille
1.39 1.19

PRO
CHOUX-FLEURS
Sucrés
GATTUSO
Bocal 15 on.

GHERKINS SUCRÉS
OIGNONS SUCRÉS
GATTUSO
Bocal 12 on. **3/3.29**

PRO
DÉTERGENT EN POUDRE
OXYDOL ou
BOLD
Bte 6 litres **3.19**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS ET DE CORRIGER LES PRIX INCORRECTS RÉSULTANT D'UNE ERREUR D'IMPRESSION

SPÉCIAUX DISPONIBLES CHEZ CES MARCHANDS SEULEMENT

on pense à vous

L'Isletville

Épicerie Gaudreault

St-Gédéon de Beauce

X Germain Mercier

St-Zacharie de Beauce

Parent & Roy

St-Marcel de L'Islet

X Hervé Blanchet

Ste-Perpétue de L'Islet

Majoric Pelletier

St-Alexandre de Kamouraska

Régent Ouellet

St-Théophile de Beauce

X Richard Poulin

Les Beatles réunis à Montmagny?

Qui ne se souvient pas du groupe rock "The Beatles" qui firent les plus beaux jours des années 60 grâce à leurs spectacles et leurs disques.

Formé en 1962, dans la Ville de Liverpool, Paul McCartney, John Lennon, Georges Harrison et Ringo Starr ont été et sont encore les quatre évangélistes du ROCK'N'ROLL. Partout où ils passaient, émeutes, manifestations, acclamations se succédaient.

Les Beatles le groupe le plus populaire de l'ère moderne puisque leurs chansons tournent encore contrairement à d'autres qui connurent un succès éphémère. En 1966, ils abandonnent plus ou moins le spectacle pour se consacrer aux disques. En 1969, la production en studio diminue et en 1972, c'est la rupture.

Eh bien le Sieur Dupuis fait présentement toutes les démarches possibles pour

réunir sur les planches du Manoir Dupuis, ceux qui furent à une certaine époque les quatre plus célèbres chevelus sur cette terre. Les Beatles en seraient à leur premier spectacle depuis la dissolution du groupe en 72.

Il va sans dire que le Sieur fait face à quelques problèmes en vue de la présentation d'un tel "show". Un exemple vu la dimension restreinte de la salle, nous avions pensé mettre en vente 100 billets à 2 500,00 \$ l'unité, mais étant donné que nous ne voulions pas qu'il y est plus de personnes sur la scène que dans la salle, l'idée fut rejetée.

La semaine dernière, l'une des responsables de la production du spectacle rencontrait l'ex-gérant des Beatles pour définir les modalités. Mais, comme on pouvait le prévoir, Louis Fradette du Manoir rencontre quelques difficultés avec John Lennon qui se laisse encore tirer l'oreille (et c'est peu dire pour un musicien!). Quant aux trois autres, membres des Beatles; ils sont très intéressés puisque le Manoir à la réputation de présenter de bons "shows". D'ailleurs, ils n'en seront pas à leur début dans la région puisque depuis près de trois ans sans le pseudonyme de DIXIE. En effet, composé de Richard "Mc Cartney" Hudon, André "Harrison" Buetti et Bruno "Starr" Gendron ont accepté l'offre du Sieur Dupuis et viendront présenter, vendredi le 11

juillet, un spectacle composé des plus grands succès des Beatles de 1963 à 1972.

Ayant passé par plusieurs boîtes de la région de Québec et ayant même été mentionné et filmé dans le cadre de l'émission "La Vill à

Pierre", nos Beatles viendront vous faire sautiller sur votre chaise et même danser dans un cadre qui se prête bien à la présentation d'une bonne soirée ROCK'N'ROLL. D'ailleurs, ceux qui ont assisté au spectacle de la St-

Jean au Manoir seront ravis de revoir et réentendre Richard Hudon bassiste et Bruno Gendron, batteur. Espérons qu'il n'y aura pas d'émeute car avec des tonnes tel "I want to hold your hand", "Love me do", "Twist and Shout", "Révolution", "Birthday" l'enthousiasme de la foule sera on ne peut plus débordante.

Donc, vous qui avez connu l'époque de la "Beatlemania" et vous qui auriez voulu la connaître, nous vous donnons rendez-vous au Manoir Dupuis, vendredi le 11 juillet alors que le groupe DIXIE présentera "Les Beatles 1963-1972".

La semaine prochaine, nous vous raconterons une autre petite histoire concernant un excellent groupe de jazz, composé de 7 musiciens qui se produiront au Manoir le 18 juillet et qui se nomme LUBRIQUE JAZZ.

Au plaisir de vous voir!
Le Sieur Dupuis
248-6131.



Vous souvenez-vous de cette époque?



Bruno Gendron, batteur du Groupe Dixie

NOMINATION



Cher client,
La compagnie Bernier Imprimeurs Inc. est heureuse de vous annoncer la nomination de M. Pierre Lefrançois comme seul et unique représentant et conseiller en imprimerie pour les régions de Montmagny, L'Islet, Kamouraska, Bellechasse, et Dorchester.

Ce dernier remplacera M. Alain Belley qui était auparavant à notre emploi.

Pierre est à notre service depuis déjà une douzaine d'années, et nous sommes d'ores et déjà convaincus que l'expérience et le dynamisme qu'il possède vous seront des plus profitables.

Pour toutes informations, n'hésitez pas à communiquer avec Pierre à l'adresse suivante:

Bernier Imprimeurs Inc.
C.P. 123
74, Ave St-Magloire
Montmagny, Québec
Tél. Bur.: 248-1105
Tél. Rés.: 248-3410

Vous remerciant à l'avance de votre continuel appui, soyez assuré cher client, de notre entière collaboration.

Bernier Imprimeurs Inc.
J. Raymond Bernier,
président.

L'artisanat "La Fremille" entreprend sa deuxième année d'opération à St-Vallier

C'est au coeur même du village de St-Vallier qu'une nouvelle boutique d'artisanat ouvrira ses portes dans la région le 15 juin dernier.

Ouverte à l'année, LA FREMILLE se veut plus qu'un comptoir saisonnier mais une véritable boutique accessible en toute saison tant à une clientèle régulière qu'à celle, passagère, de la saison estivale.

Située au rez-de-chaussée d'une authentique maison québécoise, on peut y trouver de tout "autour du poêle à bois". Un effort spécial a été déployé dans la mise en valeur des oeuvres présentées et les visiteurs évoluent dans une atmosphère chaude et accueillante où l'on se fait un plaisir de leur fournir tous les renseignements désirés tant sur les pièces offertes que sur l'artisan lui-même.

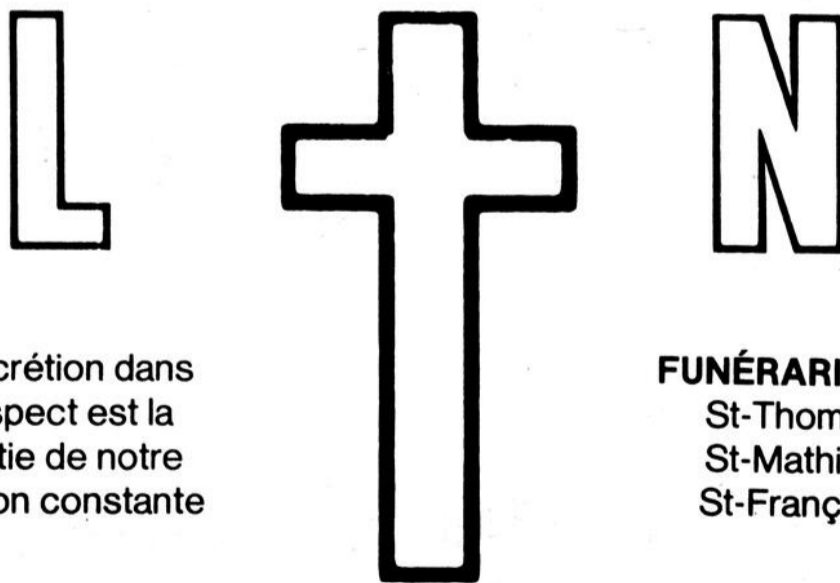
L'on ressort toujours de "LA FREMILLE" avec l'impression d'y avoir passé un moment agréable et le goût d'y revenir.

Une invitation spéciale est faite à tous les artisans de

venir y présenter leurs pièces. Pour information, Michelle Brochu, Tél.: 884-3477.

Bienvenue à tous Louis-Philippe Picard Agent d'information de LA FREMILLE

DENTISTE
JEAN-LUC LAVALLÉE B.A.-L.D.S.-D.D.S.
88, St-Jean Baptiste Est, Montmagny
248-3753
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT



La discrétion dans le respect est la garantie de notre évolution constante

FUNÉRARIUMS:
St-Thomas
St-Mathieu
St-François

Nous desservons Montmagny-Bellechasse

Laurent Normand Inc.

116 Ste-Julie
Montmagny 248-0545

US VOULEZ BOIRE ET
LEZ C'EST VOTRE AFFAIRE
VOULEZ ARRÊTER ET
NE LE POUVEZ
C'EST NOTRE AFFAIRE

Alcooliques Anonymes
248-0332



PLACE A NOTRE GRANDE VEDETTE



Jeudi et vendredi, 10 et 11 juillet
de 3 heures p.m. à 9 heures p.m.

C'est le festival du "SHORT-CAKE" AUX FRAISES

Venez chercher votre délicieux
gâteau aux fraises fraîches
monté devant vous par Réjean
notre chef-pâtissier

Sur présentation du
coupon ci-dessous à
notre comptoir seulement,
vous obtiendrez un
rabais de 50¢ à l'achat
d'un gâteau aux fraises



Prix rég.: \$2.79
moins .50¢ = **\$2.29**

La Boulangerie Jean-Claude Fortin Inc.

105 St-Louis, Montmagny

248-1062



DECOUPER — DECOUPER — DECOUPER — DECOUPER

**COUPON D'UNE
VALEUR DE**

.50¢

La Boulangerie Jean-Claude
Fortin Inc.

applicable à l'achat d'un "SHORT-CAKE" aux fraises fraîches
jeudi, vendredi, 10 et 11 juillet de 3 hrs p.m. à 9 hrs p.m. à notre comptoir seulement

105 St-Louis, Montmagny 248-1062

provigain

COTELETTES DE PORC

Avec os
Idéal sur le grill
La livre

1.48

ÉCONOMIE DE .61
SUR LE PRIX COURANT

VIANDES

BIFTECK OU ROTI POINTE DE SURLONGE	2.68
<small>Coupe de Boeuf Canada "A" La livre</small>	
ROTI CROUPE DE BOEUF DESOSSE	2.68
<small>Coupe de Boeuf Canada "A" La livre</small>	
BIFTECK DE BOEUF ATTENDRI	2.68
<small>La livre</small>	
EPAULE DE PORC FUME	.98
<small>De Provigo La livre</small>	
COTELETTES DE PORC	1.98
<small>Déossées, maigres La livre</small>	
ROTI LONGE DE PORC	1.18
<small>Bout du filet La livre</small>	
SAUCISSES FUMÉES	1.28
<small>De Swift</small>	
CUBES DE BOEUF	2.58
<small>Rôti ou bouillir La livre</small>	

**BOEUF DE PREMIERE QUALITE
CANADA "A"**

BIFTECK D'INTERIEUR DE RONDE

"Haut de ronde"
La livre

2.68

ÉCONOMIE DE 1.00
SUR LE PRIX COURANT

POMMES GRANY SMITH <small>Grosneur 125-138 produit du Cape de l'Afrique du Sud Canada de Fantaisie La livre</small>	.69
RAISINS VERTS "SEEDLESS" <small>Produit de Californie Canada no 1 La livre</small>	1.49
HARICOTS VERTS <small>Produit de l'Ontario La livre</small>	.49

FRUITS ET LÉGUMES

LAITUE POMMEE

Grosneur 24
Produit du New-Jersey
Canada no 1 Chaque

.39

ÉCONOMIE DE .30
SUR LE PRIX COURANT

TOMATES ROUGES <small>Emballage de 1 1/2 livre produit des Etats-Unis Canada no 1 Chaque</small>	1.19
RAPPINI <small>Grosneur 24 produit du Québec Chaque</small>	.49
FOUGERES ASSORTIES <small>Pot de 4 pouces produit de l'Ontario Chaque</small>	1.49

PRODUITS SURGELES

JUS D'ORANGE <small>surgelé Provigo boîte de 6 1/4 onces (12.5 onces: 89)</small>	.47
LIMONADE BLANCHE <small>ou rose Sunkist boîte de 6 onces</small>	.39
CREME GLACEE <small>variété de saveurs, Cité contenant de plastique de 2 litres</small>	2.27
BROCOLI EN POINTES <small>surgelé, Fraservale emballage de 10 onces</small>	.63

PRODUITS PROVIGO

MARGARINE <small>dure Provigo emballage de 1 livre</small>	.63	SALADE DE FRUITS <small>de fantaisie Provigo boîte de conservé de 14 onces</small>	.75
MAIS EN GRAINS <small>de choix Provigo boîte de conservé de 12 onces</small>	.40	DESODORISANT <small>désinfectant Provigo contenant de 400 ml</small>	1.67
POIS VERTS ASSORTIS <small>DE CHOIX Provigo boîte de conservé de 19 onces</small>	.39	SPAGHETTI, SPAGHETTINI <small>ou macaroni coupé Provigo emballage de 1 kg</small>	.89
HARICOTS JAUNES <small>ou verts, de choix Provigo boîte de conservé de 19 onces</small>	.49	ALUMETTES <small>Provigo boîte de 50 livrets</small>	.39

PRODUITS BEAUTE SANTE

PATE DENTIFRICE <small>avec fluorure, Aim tube de 100 ml</small>	.99
POUDRE A BEBE <small>Johnson contenant de 680 g</small>	2.79
LAMES <small>Trac 2 de Gillette emballage de 5</small>	1.43
COUCHES <small>Nouveau-né Pampers emballage de 30</small>	2.59

C'est tout choisi!

ÉPICERIE

SAUCE A SALADE

Miracle Whip de Kraft
bocal de 1 litre

1.57

ÉCONOMIE DE .40
SUR LE PRIX COURANT

FRITES REGULIERES

surgelées, Valley Farm
emballage de 2 livres

3 / .99

ÉCONOMIE DE .72 SUR LE PRIX
COURANT DE 3 SACS

JUS D'ORANGE

non sucré Purfruit
contenant de 1 litre

.69

ÉCONOMIE DE .20
SUR LE PRIX COURANT

MARGARINE molle Cremex contenant de 400 g	.65	MOUTARDE préparée Schwartz bocal de 24 onces	.65	BRIQUETTES de charbon de bois, Grill Time emballage de 20 livres	3.89
THE GLACE instantané ou tropical Nestea boîte de 24 onces	2.29	SOUPE aux légumes Aylmer boîte de conserve de 19 onces	.49	FROMAGE Le Tartiné, DE Beauce emballage de 500 g	1.99
CAFE instantané Sanka bocal de 8 onces	5.87	SAUCE pour sandwichs chauds, Cordon Bleu boîte de conserve de 19 onces	.47	BISCUITS CHRISTIE fudge-o ou oreo emballage de 450 g	1.29
EAU DE SOURCE Canaqua contenant de 66 onces	.65	JAMBON CUIT dans la fesse Burns boîte de conserve de 1 1/2 livre	3.47	SAUCISSE Campfire Burns boîte de conserve de 14 onces	1.67
JUS DE TOMATES de fantaisie Libby's 6 boîtes de 5 onces	1.27	FEVES AU LARD Bien mijotées, Libby's boîte de conserve de 8 onces	.39	VINAIGRE blanc Canada contenant de 80 onces	1.15
JUS DE RAISIN Welch bocal de 12 onces	1.47	HUILE d'olive Bertoli bouteille de 500 ml	2.39	CHASSE MOUSTIQUES pour maison et jardin, Raid contenant de 450 g	3.79
SAUCE VH cantonnesse, à l'ail tout usage ou polynésienne bocal de 12 onces	.99	CHAIR DE CRABE Luxury boîte de conserve de 142 g	2.77	SERVIETTES HUMIDES Wet Ones emballage de 70	1.75
MINI RAVIOLI Chef Boy Ar Dee boîte de conserve de 15 onces	.79	LANGUE DE PORC marinée Labonté bocal de 283 g	2.99	SACS A DECHETS Extrufix emballage de 30	1.19
PATE DE TOMATES Gattuso boîte de conserve de 5 1/2 onces	.39	CHOCOLAT pour fondue, Hershey boîte de 300 g	2.65	ESSUIE-TOUT SCOTT décoratif ou variété de couleurs emballage de 2 rouleaux	1.27
BEURRE DE CAMEL Grenache contenant de 400 g	.87	PAPIER HYGIENIQUE blanc ou jaune Royale emballage de 2 rouleaux	.75	DETERSIF pour la lessive Oxydol boîte de 2,4 kg	3.47

La Relâche, c'est parti

C'est mardi le 1er juillet, qu'avait lieu l'ouverture officielle, du café La Relâche à Ville de L'Islet. Ce café est l'oeuvre d'une dizaine de jeunes de 15 à 18 ans qui travaillent ensemble depuis environ 7 mois.

Ce rêve, devenu réalité grâce à la participation de la Ville de L'Islet, du Conseil des Loisirs et du CLSC Trois-Saumons vise à inciter toute la population plus particulièrement les jeunes, à se rencontrer, jaser et participer à des activités qui les intéressent et leur tiennent à coeur. De plus, un comptoir y est aménagé afin de remplir les estomacs.

Lors de l'ouverture, un groupe de chanteurs et musiciens composé de Maryse Caron, Marcel Bélanger, René Beaumont et Christiane Poirier faisait les frais de la musique.

Pour la période d'été le café sera ouvert les dimanches, mardis, mercredis et jeudis, de 7h. 00 à 11h. 00. Toute la population est cordialement invitée à venir nous rendre visite.

Le comité de La Relâche.



Dans l'ordre habituel, de face, Marcel Bélanger, René Beaumont, Maryse Caron et Christiane Poirier ouvraient La Relâche.

Bonjour
chez-toi!



Paul-Emile, ptre

Jésus t'invite à être un ouvrier efficace dans son Royaume!

Es-tu content de ce que tu fais?

Es-tu content de ton amour pour Dieu et pour les autres?

Avec qui te compares-tu pour mesurer ton engagement?

Te compares-tu avec les autres ou avec l'Évangile?

Souvent, tu entends dire: "Ah! je ne suis pas pire que les autres", l'amour libre la facilité, le confort, l'infidélité! Mais alors, avec qui te compares-tu? Avec Jésus et son Évangile? Et un engagement pour Dieu et pour les autres, ça dérange!!

C'est facile de donner un bon coup en passant!...

Mais pour quelque chose de permanent!... On t'a peut être demandé pour être responsable d'un organisme paroissial pour un an? - renouement? S.P.M., chorale, qu'as-tu fait?

Acceptes-tu d'être dérangé un certain temps selon tes talents et ta disponibilité? Si tu dis toujours non, tu n'es pas un ouvrier qui mise son action sur l'Évangile!

Et tu ne goûtes pas le bonheur de donner. Tu seras parfaitement heureux le jour où tu donneras au Seigneur la chance de continuer son action à travers toi!.

ASPIRANTS
PILOTES
DEMANDÉS



Les Forces armées canadiennes sont à la recherche «d'aspirants-officiers» pour leur programme de formation de pilotes.

Voici l'occasion de mettre vos aptitudes et vos connaissances à profit et d'entreprendre une carrière de pilote ou de navigateur dans les Forces armées canadiennes.

Un diplôme de secondaire vous rend admissible.

Informez-vous sur tous les aspects de cette proposition en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché.

Consultez les pages jaunes à la rubrique «Recrutement».



LES FORCES
ARMÉES
CANADIENNES

SAISON
Blais

en a
marre

Il vous propose une aubaine
Jusqu'au 8 août...

OUI

LE PLAN PROTECTION
CONTINUE GM 36 mois, 60,000 km

est inclus

avec tout achat de voiture
ou camion *neuf 1980
UNE VALEUR DE \$167.00 à \$317.00

Pouvez-vous refuser?

NON

BLAIS & TRAHAN INC.

CHEVROLET

140 ouest Boul. Taché, Montmagny

248-2323

Québec sans frais: 884-2310

OLDSMOBILE

Plus de 1000 volumes pour la bibliothèque de St-Fabien

La Bibliothèque Centrale de Prêt - Région Québec (BCP-RQ) est heureuse d'annoncer l'ouverture de deux nouvelles bibliothèques municipales affiliées à son réseau.

Le 1er juillet 1980, les citoyens-citoyennes de la municipalité de St-Fabien de Panet recevaient de la BCP-RQ plus de 1000 volumes, tant pour adultes que pour enfants. Au cours des prochains mois, s'ajouteront les autres biens culturels tels revues et prêt de disques.

Le 3 juillet, ce sont les citoyens de St-Luc (Dorchester) qui avaient accès à ce service culturel régional.

La BCP-RQ, corporation privée à but non lucratif, a pour rôle d'offrir à toutes les municipalités de moins de 5 000 habitants de la région administrative de Québec un service régional de lecture publique.

L'ouverture d'une bibliothèque municipale à St-Fabien de Panet représente pour la BCP-RQ une première présence dans

le comté de Montmagny, et au cours des prochains mois, la municipalité de Ste-Lucie

de Beauregard et Cap St-Ignace dans ce même comté profiteront de ce service.

Avec ces deux nouveaux maillons au réseau des bibliothèques municipales

affiliées, la BCP-RQ rejoint après deux ans d'opération, plus de 50 000 québécois qui

étaient naguère privés d'un service de bibliothèque publique.

Venez profiter de notre

VENTE BONNES VACANCES...



NOS SPÉCIAUX

SOULIERS

de marque BAUER pour hommes et garçons. Rég. 28.00 Spécial

19.98

PANTALONS

50% polyester et 50% coton pour hommes Rég. 23.00 à 30.00 Spécial

19.98

CHEMISES

sport à manches courtes pour hommes Rég. 18.00 Spécial

12.98

COSTUMES DE BAIN

de marque CEEBEE Rég. 11.00 Spécial

6.98

de marque PIERRE CARDIN Rég. 18.00 Spécial

12.98

PANTALONS

100% polyester pour hommes Rég. 18.00 Spécial

12.98

SHORTS

d'éducation physique pour hommes Rég. 8.00 Spécial

6.98

GILETS SPORT

à manches courtes pour hommes Rég. 18.00 Spécial

9.98

SANDALES

pour hommes Rég. 12.00 Spécial

9.98

Rég. 15.00 Spécial

12.98

Rég. 20.00 Spécial

15.98

Ali-Dent

te rend

visite!

Bonjour!

Depuis une semaine nous parcourons les terrains de camping de la région. A notre grande joie nous constatons un intérêt marqué de la part des petits et des grands.

Par le biais d'une pièce de théâtre, le projet Ali-Dent veut promouvoir une bonne alimentation et l'hygiène dentaire.

Nous continuons nos visites parmi les terrains de jeux et les terrains de camping suivants:

Mardi 8 juillet p.m. - Camping La Jolie Rochelle, St-Raphaël.

Mercredi 9 juillet a.m. - St-Vallier - (Terrain de jeux).

P.M. - St-Michel - (Terrain de jeux).

Judi 10 juillet a.m. - Terrain de jeux de St-Pierre.

P.M. - Terrain de jeux de Berthier.

Vendredi 11 juillet - Visite à Buckland - St-Nérée - Ar-

gh.

Mardi 12 juillet - Camping Ptes-aux-Oies.

Camping Ilets de Berthier.

Lundi 14 juillet a.m. Terrain de jeux du Cap St-Ignace.

Mardi 15 juillet a.m. - Terrain de jeux de Mont-

magny.

P.M. - Terrain de jeux de St-François.

Mercredi 16 juillet a.m. - Terrain de jeux de Mont-

magny.

Nous vous invitons donc à vous joindre à nous en grand nombre. Si certaines organisations désirent nous recevoir, il suffit de communiquer avec nous à 248-

6321 et demandez le projet P.E.E.J.

L'Equipe Ali-Dent!

V L.G. Vigneault
1971 INC

128 Ave de la Gare, Montmagny

248-4919

CHARGEX
VISA

Plan
mise de côté

master charge
THE INTERBANK CARD

L'Arc-en-Ciel remporte la Tambourinade, à Montmagny

(C.M.) Le corps de tambours et clairons L'Arc-en-Ciel, de Montréal, a mérité les honneurs de la Tambourinade '80, samedi soir dernier à Montmagny, devançant de quelques

points seulement la formation locale, la 2e Décade dans la catégorie Junior B. Vinrent ensuite par ordre de classification les Troubadours, de Victoriaville, L'Alliance, de

Bois des Felliens, les Aventuriers, du Grand Charlebourg, les Matador, de Marierville, les Sénateurs, de L'Ancienne-Lorette, et les Olympiens, de Ste-Hyacinthe.

La 2e Décade partait d'une sixième place obtenue à

Montréal, la fin de semaine précédente, pour se retrouver au 2ième rang à Montmagny; position qu'elle devait d'ailleurs conserver dimanche lors de sa dernière compétition à L'Ancienne-Lorette, derrière L'Arc-en-Ciel encore une fois.

A Montmagny samedi, une tempête de pluie d'une forte intensité a dérangé le cours des opérations tout autant que les quelque 800 spectateurs présents. Commencée au stade de baseball des Loisirs St-Pie X, la compétition s'est poursuivie

à l'aréna avec environ une heure de retard.

Aux dires du président de la 2e Décade, M. Gilles Gagnon, ce fut tout un branle-bas; mais, malgré quelques problèmes techniques, le résultat fut concluant.

Encore gagnant au CEC-E!

A chaque semaine le Centre d'emploi du Canada pour étudiants offre un prix à un employeur que le hasard aura favorisé. Toutes les gens ayant fait appel à nos services sont éligibles au tirage du vendredi.

Cette semaine les prix sont: un bon d'achat d'une valeur de 10,00\$ du Magasin Bouffard Sports et un album double, gracieuseté de la

Boutique Tam-Di.

La gagnante de la semaine est Lise Falardeau de Montmagny, qui a embauché une aide-familiale pour la période des vacances.

L'équipe vous souhaite Bonne chance! CEC-Etudiants, 115 Ave. de la Gare Montmagny 248-2410

"Participation 3e Age" et les grands ménages

Afin de répondre à l'objectif fixé qui était de diffuser de l'information concernant une banque de noms composée de ceux qui font des grands ménages dans la région, nous vous informons que suite à une rencontre avec Monsieur Claude Boileau (directeur du centre de main-d'oeuvre du Canada) et Monsieur Lionel Nadeau (agent au CMC) qu'une entente a été prise pour que le centre de Main-d'oeuvre détienne cette banque de noms ainsi que les tarifs demandés par les personnes qui font des grands ménages, et cela afin

de ne pas doubler un service qu'offre déjà le C.M.C.

Concernant, la déposition d'une demande écrite au Centre de services sociaux de Montmagny, afin qu'un montant soit alloué aux cas nécessitant de grands ménages, ce dernier nous a répondu à cet effet; qu'aucun fonds ne serait accordé à ces cas nécessitant.

Etant donné que ces cas demeurent un problème, qui n'est pas résolu, et qu'il revient à la surface chaque année, il serait intéressant que le C.S.S. accorde une

attention particulière à cette situation, visant peut-être même à l'intégrer dans leur politique de services et soins à domicile.

Le projet "Participation 3e Age" Dominique Marois Oliva Valcourt-Dubé Murielle Hudon

Remerciements de sympathie

Mme Alfred Labbé ainsi que les membres de la famille Labbé remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de M. Alfred Labbé de Ste-

Euphémie soit par des offrandes de messes, des tributs floraux, des visites au salon mortuaire ou par leur présence lors des funérailles le 9 juin 1980 à Ste-Euphémie.



FRAISES

à cueillir vous-mêmes

Route 218, St-Charles
Sortie 348, Autoroute 20

S'ADRESSER A:
PAUL LABRECQUE
St-Charles, cté Bellechasse
887-3152 887-6685



2.000


2.000

PLUS \$2.000

100 GAGNANTS

DENTUROLOGISTE

André Normand
21 Valcourt, Montmagny
248-0849



BOUCHERIE JULIEN ROY

348, rue Principale
St-Vallier, Cté Bellechasse,
Qué., G0R 4J0
Tél.: 884-2888

Ronde de boeuf A-1	1.78lb
Quartier avant A-1	1.30lb
Quartier avant D-1	1.15lb
Moitié de boeuf D-1	1.40lb
Moitié de boeuf C-1	1.50lb
Arrière de boeuf C-1	1.75lb
Moitié de porc	0.90lb

Dépeçage - emballage
et congélation compris

Spécialité: viande pour congélateur
Livraison: St-Vallier, Berthier, St-François, St-Pierre, Montmagny

884-2888



BLOCS DE CIMENT

- ✓ Blocs de cheminées
- ✓ Marches préfabriquées
- ✓ Tuiles de parterre
- ✓ Tuyaux de béton

Blocs de Ciment Montmagny Enr.

DENIS BRETON, PROP.

Rue de la Rivière Nord,
Montmagny

248-0403 248-2451



C.P. 514, PARC INDUSTRIEL
MONTMAGNY, QUE. G5V 3S9
TEL.: 1-418-248-7904

jean-yves fortin soudure inc.

STRUCTURE D'ACIER
COUPAGE ET PLIAGE DE PRECISION
MARCHAND DE FER ET BOULONS
SABLAGE AU JET DE SABLE MOBILE
UNITE MOBILE DE SOUDURE
FER D'ARMATURE

Au Club
de Radio

Inter-Comtés

on se

re crée

Tel qu'annoncé antérieurement dans ce journal que nous remercions, les membres participants du Club ont passé une merveilleuse fin de semaine au Camping Pré-Vacances Plage Repos chez Arnold Blanchet. Avec la participation de plusieurs C.B.R et leurs amis venant du vaste territoire où le Club recrute ses membres, plusieurs activités ont été réussies dont voici la nomenclature:

1er trophée à défendre: Assuidité au Camping Pré-Vacances. Gagnante Denise Leclerc, de St-Pamphile.

2e trophée au deuxième C.B.R qui s'identifie à son arrivée. Gagnant: M. et Mme Guy D'Amours, de Rivière-du-Loup.

3e trophée du plus haut pointage sur jeux de boule. Gagnant: Robin Thibault, de St-Pamphile.

4e trophée du Tournoi de Pêche: La plus longue truite (209 mm), le plus grand nombre (12). Gagnant: Stéphane Leclerc, de St-Pamphile.

5e trophée meilleur pointage sur Rallye Pédestre. G. Féminine 86 points Alaine Drapeau, de St-Philippe de Nérie, G. Masculin 79 points Mario Poulin, de St-Pamphile.

6e trophée du jeu de fer en équipe: G. Masculin Miville Lavoie, de St-Philippe de Nérie. G. Masculin Denis D'Amours de Rivière-du-Loup, G. Féminin Marie Thibault, de St-Pamphile et Sylvie Caron, de St-Pamphile perdant en final par un de nos membres en la personne de Ginette Caron et son époux Donald de Cap St-Ignace.

Le succès de cette activité selon le promoteur est dû à la collaboration de Réjean Guimond président du C.R.I.C., Guy D'Amours président du club Méli Mélo et Jean-Marie St-Pierre de Ste-Félicité, dévoué participant. Aussi un cordial merci à tous les campeurs et visiteurs ainsi que les membres de l'exécutif qui en a profité pour tenir une assemblée. Nous vous disons tous à bientôt pour l'épluchette de blé d'Inde à Ste-Apolline qui sera annoncée dans la chronique Croc-l'oeil de cet hebdomadaire.

Bonnes vacances
R. Blanchet,
publiciste du
C.R.I.C.

Solde de juillet

De 40% à 70% de réduction



LA JOLIE QUÉBÉCOISE
VOTRE BONNE ÉTOILE!

SPÉCIAUX

Lot de pantalons à	\$10.00
Robes-soleil réduction de	40%
T-shirts d'été rabais de	50%
Toutes les blouses sont réduites de	40%
Toutes les jupes sont à rabais de	40%

Il faut faire place à la marchandise
d'automne. Venez voir les autres
spéciaux sur le plancher

"Le meilleur remède pour combattre
le tourment, c'est de se plonger dans
un travail absorbant et constructif."

LA JOLIE
BOUTIQUE **QUÉBÉCOISE** INC.

109 EST ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY 248-4834





Cabarets

Montmagny:
Bar Bellevue: Elle et Lui pour le mois de juillet.
Le Sieur Dupuis: 11 juillet: Groupe Dixie. 12 juillet: Louise Tanguay.
Domaine du Lac: Thérèse Deroy pour le mois de juillet.
St-Jean Port-Joli:
Castel des Falaises: Groupe Graffiti
Auberge du touriste: Marie et Bertrand
OU ALLER:
AUTHEATRE...

La Roche à Veillon: Une amie d'enfance.
Beaumont-St-Michel: Remue Ménages.
Bois de Coulonge: Volpone ou le Renard.
Manoir St-Castin: Les Fiancés de l'armoire à linge.
AU FESTIVAL D'ETE...
Spectacles en plein air pour la durée du Festival. Soirée de Jazz à l'Après Onze à 23:00 heures.
Petit Champlain: Paul

Louka du 3 juillet au 12 juillet. Le Festival D'été de Québec termine le 13 juillet.
UNE PETITE VITE...
Deep Purple sera à Québec le 14 août au Théâtre du Capitol.



Trois des interprètes de Remue-Ménages, Hélène Loisel, Normand Chouinard et Lionel Villeneuve.

Spectacle-critique: remue-ménages

Remue-Ménages c'est Lionel Villeneuve, Hélène Loisel, Normand Chouinard, Colette Brossoit et Pierre Thériault. L'auteur: Alan Ayckbourn, un type vraiment spécial. Dans une entrevue accordée à un journal de Londres, Alan Ayckbourn répond sur un air de soleil à ces questions:

Chouinard (Gérald) caricature le style de maman aux petits soins pour ses enfants et tous les autres grands "adultes-bébés". Hélène Loisel, excellente dans le rôle de Lucie rend bien, avec un brin d'exagération, l'attitude d'une mère-poule qui se fout de tout ce qui se passe ailleurs que dans son univers maternel.

spéciale. Normand Chouinard fait preuve de talent athlétique par les temps qui courent... La méthode employée pour mettre en place les décors s'intègre bien à la pièce (ou est-ce la pièce qui s'intègre bien à la mise en place des décors?).

Après Remue-Ménages, tous les spectateurs sont conviés à se joindre (oh, surprise!) à Pierre Thériault qui rit avec et du monde. L'idée de ce contact encore plus rapproché entre acteur-spectateur, semble porter fruits.

Dans le spectacle, on retrouve deux chansonniers: Stéphane Thériault (guitare et voix) l'autre au piano, à l'accordéon et aux voix, Sylvain Côté. Tous deux participent à cet "après-théâtre".

Les décors sont réalisés par Lionel Villeneuve, Bernard Boissonnault et Guy Rouillard et méritent une mention spéciale (surtout ceux de l'épluchette).

A mon avis, une seule petite tâche apparaît au tableau de Remue-Ménages: certains sketches s'étirent un peu peut-être est-ce afin de mieux caricaturer les sujets traités?

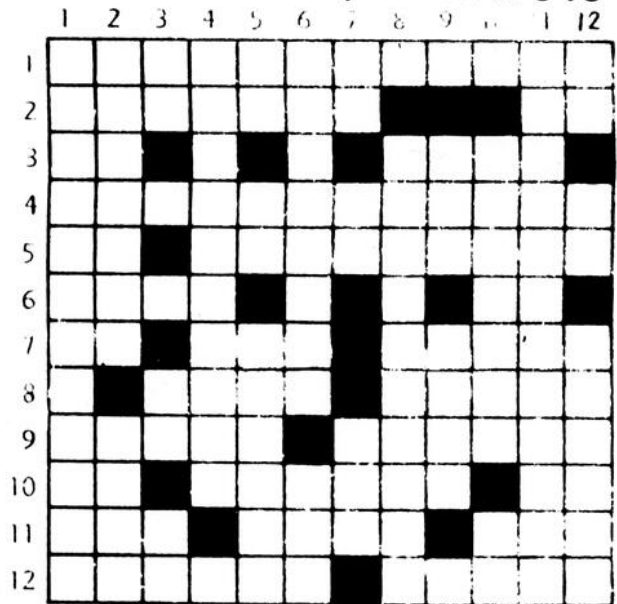
L'assistance à la mise en scène est assurée par Isabelle Villeneuve et la direction du plateau est confiée à Bernard Boissonnault.

En ce qui a trait au tour de chant de Pierre Thériault, un plus qu'excellent pianiste (de jazz): l'accompagne. M. Thériault est excellent et prêt à toute attaque face aux "hommes qui ne mentent jamais".

Si vous avez une soirée de libre en cette saison estivale '80, arrêtez au Théâtre Beaumont St-Michel.
Anne Breton.

mots croisés québécois

problème: no 543



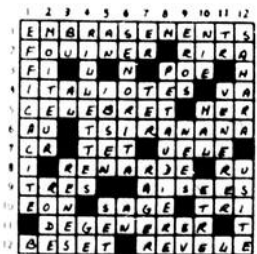
HORIZONTALEMENT

- 1- Transferts de fonds d'une caisse à une autre.
- 2- Canon court. -- Astate.
- 3- Molybdène. -- Averse abondante.
- 4- A feuilles très étroites.
- 5- Négation. -- Qui ne peut être exprimé.
- 6- Rivière de France. -- Aluminium.
- 7- Pronom personnel. -- Exprime un choc. -- Petit rat.
- 8- Habitation primitive. -- Rivière de France.
- 9- Trois numéros pris et sortis ensemble à la loterie. -- Donnent du vent.
- 10- Iridium. -- Tirer le lait des vaches. -- Conjonction.
- 11- Tenta. -- Evénement dépendant d'un hasard. -- Volonté.
- 12- Rivière de l'Europe centrale. -- Du verbe "être".

- 2- Caoutchouc durci par addition de soufre. -- Anneau de cordage.
- 3- Considéré, accueillant. -- Chrome. -- Brandy.
- 4- Fatigant.
- 5- Pouffé. -- Etain. -- Tenteras.
- 6- Maxime, précepte. -- Bière.
- 7- Infinitif. -- Conifère. -- Cri de douleur.
- 8- Soutiendras qu'une chose est vraie.
- 9- Gros serpent. -- Rivière de Suisse.
- 10- Roche blanche, translucide. -- Grade.
- 11- S'occupera avec minutie des moindres détails.
- 12- Saint. -- Voyelles jumelles. -- Propres.

VERTICALEMENT

- 1- Extension de la langue et de la civilisation romaines.



Q: Perdre son temps pour vous, qu'est-ce que c'est?

AA: Pondre un livre sur l'art d'écrire des pièces; essayer de convaincre un producteur américain que je ne souhaite pas nécessairement voir mes oeuvres faire l'objet d'une coûteuse production; prendre un train anglais le dimanche.

Q: Quelle question voudriez-vous poser si vous étiez à ma place?

AA: Celle-là.

Q: Avez-vous un message à transmettre à l'humanité?

AA: Oui. Merci à tous d'être là, spécialement à maman. Je ne serais pas long à rentrer à la maison.

Tout un préambule aux quatre pièces de Remue-Ménages: SILHOUETTE DE MERE: mise en scène d'Hélène Loisel, CHAMBRE 249: mise en scène de Lionel Villeneuve; ENTRE DEUX BOUCHEES: mise en scène de Pierre Villeneuve et L'EPLUCHETTE: mise en scène de Normand Chouinard.

Silhouette de mère interprétée par Hélène (mère), Colette Brossoit (Yolande), Normand

Chambre 249. T'sé veut dire. Mesdemoiselles, mesdames, si vous êtes de celles qui fréquentent les lieux de rencontre communément appelés bars, disco-bars, et tout ce qui s'en suit, cette histoire peut vous être arrivée sinon, ne désespérer pas ça viendra bien... Un "jeune homme" de 40 ans passés vous "accostera" aussi délicatement qu'un paquebot arrivant à un quai de plaisance de 6" par 4"!

Cette pièce est un dessin satirique du genre de belles rencontres (styles adhésives) qu'on fait ailleurs que dans le salon chez-nous.

Entre deux bouchées. C'est la gastronomie à son apogée. La reproduction du grotesque d'un garçon de table des hauts-fonds de la société et deux couples à colliers de diamants et chaînes en or... vous voyiez le genre?

L'épluchette (ou organisation de broche à foire). Scouts toujours prêts. Dans ce sketch on voit comment on "monte" et "démonte" une journée très

DENTUROLOGISTE

Gaëtan Gauthier, D.D.
103, SIÈME AVENUE
L'ISLETVILLE
247-3187
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT


MATELAS CONDOR ENR.
C.P. 96, Cap St-Ignace
246-5611
MANUFACTURIER DE MATELAS ET DE LITS CONTINENTAUX
SPECIALITE fabrication de matelas particuliers pour personnes souffrant de déviation de la colonne vertébrale

CONSTRUCTION

LANDRY & FILS ENR
L'Islet-sur-Mer 247-5847

PAULA BEAULIEU
PHARMACIENNE
527 Chemin du Petit Cap
Cap St-Ignace
246-5661
40 Boul. Taché Ouest
Montmagny
248-4807

Critique-spectacle

Les Retrouvailles, quatuor québécois

Formé de quatre jeunes de la région, le groupe faisait leur première au Sieur Dupuis le 5 juillet dernier. Pour mieux vous situer, je dois indiquer que ce quatuor en est un amateur.

Côté personnel, on retrouve Marcel Mercier aux voix, à la cuillère; Christiane Poirier au piano et l'accompagnement vocal, René Beaumont (ti-vieux) aux voix et "percussion", et Maryse Caron aux voix.

Leur matériel tend vers un contenu folklorique: on y a entendu du Breton-Cyr, du

Rêve du Diable, du Paul Piché et j'en passe. Samedi dernier, ils ont chanté majoritairement des interprétations; seule une composition d'une légèreté enfantine (paroles de Alain Gingras, musique de Marcel Mercier) fait exception.

Pour parler potentiel, je dois souligner, sans même vouloir diminuer le talent des autres membres du groupe, la performance de Maryse Caron. Cette demoiselle possède une voix surprenante, d'un cru vraiment supérieur. Dans

"La belle s'est endormie" (Jim et Bertrand), Maryse montre ce qu'elle peut rendre vocalement, et ma foi, le tout mérite une attention particulière.

Sans vouloir dissocier le groupe "nouveau-né" (depuis 2 mois), je lance un avis aux musiciens à la recherche d'une voix spéciale qui donne un excellent résultat. Bien sûr, il faudrait que Maryse ait la chance de travailler sa voix plus professionnellement avec des "gens du métier". "En remontant la rivière"

interprété par Marcel Mercier et René Beaumont donne une bonne image d'un style folklorico-colonial. Marcel possède un timbre de voix, un parler en chanson correspondant au vocal et au physique de l'emploi!

Tout spectacle, si modeste soit-il, demande une certaine préparation. Il faut mentionner que Christiane, Maryse, Marcel et René ont plongé sérieusement dans leur nouveau rôle de chansonniers. Ils se sont même assurés les services d'un gérant (le plus jeune, à

ma connaissance): Alain Gingras.

Avec la jolie voix de Maryse (je m'excuse d'y revenir encore) et le style de Marcel, digne de Cyr (du groupe Breton-Cyr) sans oublier le travail d'accompagnement au piano de Christiane Poirier et Ti-Vieux aux voix, on peut dire que le spectacle était intéressant mais, ce groupe en est encore un d'amateurs. C'est-à-dire, qu'il y manquait un peu de finition-marketing, ce qui est normal à leur stade et la nervosité

refait surface à quelques endroits.

Ces jeunes plein d'énergie vont sûrement, s'ils continuent à pratiquer, fabriquer un produit aéré et digne d'attention. Le travail de la voix est une chose, et celle des instruments en est une autre.

Le 5 juillet s'était donc rassemblée au Sieur Dupuis tous les copains et copines venus (es) encourager leurs frères et soeurs de classe et d'amitié. Je pense que cela en valait la peine.

Anne Breton.

Critique-spectacle

Chênevière

Par définition, ce nom de Chênevière signifie "champs où croît une plante à feuilles palmées, cultivée pour sa tige, fournissant une excellente fibre (chanvre). Le chanvre, c'est également une sorte de préparation (hachisch) produisant une ivresse euphorique. (L.p. 188).

En ce qui concerne les deux musiciens venu visiter le Sieur Dupuis vendredi dernier, j'opterais plutôt pour la deuxième

signification... Il est évident que je parle de "l'ivresse euphorique" engendrée naturellement par le subtil mélange de la musique et la manière vive et animée dont le public réagissait.

Le tout débuta tranquillement jusqu'au moment où les gens envahirent la place pour se laisser aller à quelques tounes folklo. Si je ne m'abuse, Réjean Frenette s'est amusé à la guitare, au banjo et au piccolo (si j'en

oublie, honneur au mérite d'en jouer encore plus!) et, Jean-Pierre Lachance s'occupait principalement de la mandoline, à l'occasion de la guitare. Les parties vocales étaient assurées par les deux bonshommes.

Jean-Pierre Lachance, anciennement du groupe Rêve du Diable, a une expérience non négligeable, il va sans dire, du contact avec le public. C'est pas le plus expressif, mais il est sympathique. A la man-

doline, il a une dextérité fort appréciable. Le produit est bien fait, agréable à écouter.

La deuxième fraction du groupe Chênevière: Réjean Frenette, jongle avec la guitare, le banjo, le piccolo avec entrain et vivacité.

L'exécution instrumentale de Lachance et Frenette est bien rodée. Ces deux artisans de la musique montrent l'ouvrage investi dans leur répertoire. Comme la musique est au musicien, la parole est à l'homme; je

crois qu'il y aurait un brin de polissage à faire du côté des présentations des tounes.

Pour les dur(es) de dur(es) qui demeurèrent au Sieur Dupuis après l'heure de Cendrillon, il y a eu un spectacle improvisé où Mario Boucher (à l'accordéon) s'est joint à Chênevière. Ma foi, il se débrouille bien. A l'harmonica, on a entendu Marcel Caron qui, lui aussi, a fait sa part auprès du groupe. Un joueur de cuillères était de la

partie.

Le 5 juillet dernier s'est formée une joyeuse chorale qui accompagna les musiciens dans leurs élucubrations musicales. On s'est même rassemblé à l'extérieur du Manoir C. Dupuis pour finir la soirée en chantant et jouant sur un air de fête.

A tout seigneur, tout honneur: Chênevière de par sa nature et sa formation est un bon groupe (laissez-moi vous dire qu'ils le savent!)

Anne Breton.

VENTE D'ÉTÉ

50

%

DE RABAIS SUR
TOUTE LA
MARCHANDISE
D'ÉTÉ EN MAGASIN

Excepté: sandales pour hommes et enfants réduites de 20%

LOTS SURPRISES A
\$5.00 et \$10.00

HOMMES — FEMMES — ENFANTS

SALON 9 Inc.





Montmagny, **248-3715**

Les indiscretions du CECE

P.E.E.J., ça te dit

quelque chose?

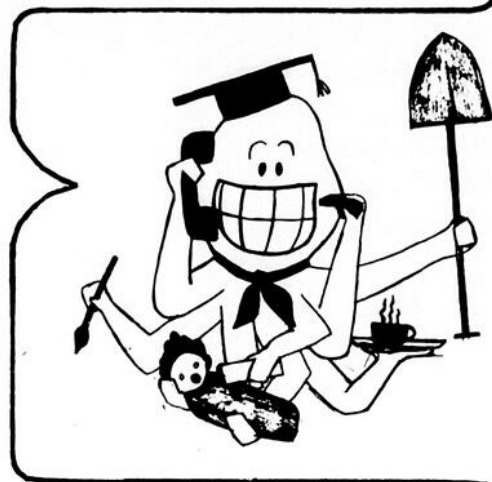
T'as une idée formidable et tu voudrais qu'elle porte fruit? Tu sais que tu pourrais présenter un projet et obtenir une subvention du fédéral mais tu ignores les procédures à suivre? Alors lis la suite attentivement...

Pour l'été 80, le gouvernement fédéral avait lancé un nouveau programme de création d'emplois intitulé "Programme d'emplois d'été des jeunes" (P.E.E.J.) qui a remplacé le programme "Jeunesse Canada au Travail". Le P.E.E.J. est conçu pour créer des emplois saisonniers additionnels pendant les mois d'été, à l'intention des étudiants. Les emplois créés doivent permettre aux étudiants d'acquérir l'esprit d'initiative et le sens des responsabilités, de même que de bonnes habitudes de travail et des compétences qui les aideront à s'intégrer par la suite au marché du travail régulier. De plus, ces emplois doivent pouvoir être facilement comblés par la clientèle étudiante de la localité. Les procédures à suivre pour présenter un projet sont les suivantes:

- Tu te dois d'élaborer ton projet très tôt (dès les débuts de l'année scolaire) afin d'avoir suffisamment de temps pour le préparer adéquatement avant la remise qui se situe aux environs du mois de février (variable selon les années).

- Lorsque tu as un plan de présentation élaboré pour ton projet, tu te rends au Centre d'emploi du Canada de ta localité ou le plus près de chez toi afin de te procurer un formulaire. Si ces formulaires ne sont pas disponibles immédiatement, ton nom sera inscrit sur une liste et on t'avisera dès l'arrivée de ceux-ci.

- Pendant ce temps, et après en avoir discuté avec un conseiller en main



d'oeuvre, tu pourras commencer à planifier solidement ton projet. Tu dois de plus, trouver un organisme (à but non-lucratif) susceptible d'appuyer ton projet. Cet organisme (dit promoteur) devra apporter à l'équipe de ton projet, supervision, formation et soutien dont elle pourrait avoir besoin. Les projets devront prouver qu'ils sont réalisables et pratiques et qu'ils auront des effets bénéfiques durables pour la collectivité où ils se dérouleront.

- Lorsque les formulaires seront disponibles, tu entreras dans la phase finale de présentation du projet. Tu auras, de plus, le nom de l'agent d'emploi (personne-ressource) de ta région, lequel tu pourras consulter pour remplir tes formulaires. Après quoi, ton projet sera acheminé à la DGDE (Direction générale du développement de l'emploi).

L'agent de liaison du Centre d'emploi du Canada de ta région t'informerá par la suite si ton projet est approuvé en entrant en communication avec l'organisme promoteur pour déterminer les besoins en main d'oeuvre. Pour ce qui est des procédures de sélection pour les candidats qui participeront au projet, nous en parlerons dans la chronique de la semaine prochaine.

Alors, à bientôt!
CECE et son équipe
115 ave de la Gare
248-2410.

L'ASTROLOGIE, Y A RIEN LÀ!

"Ce mois-ci, la chance pure soutiendra les favorisés par Jupiter, Saturne et Uranus; vous vous entendrez fort bien avec les autres natifs de votre signe, les cancers, les lions...". L'astrologie se porte bien auprès du grand public. Plusieurs la considèrent même comme une science. Pourtant, ça fait déjà un bon bout de temps que les scientifiques ne se contentent plus de hausser les épaules face aux prétentions des astrologues. Ils enquêtent. Et les résultats prouvent, presque unanimement, que l'astrologie n'est qu'une théorie sans fondement.

Déjà, en 1976, les chercheurs G. Dean et A. Mather avaient patiemment épluché et analysé les données d'études échelonnées sur la période 1900-1976, pour en arriver à la conclusion que rien ne supportait les hypothèses astrologiques. Depuis, plusieurs recherches, publiées dans des revues spécialisées de psychologie, se sont accumulées. Ainsi, en 1977, M. Gervy s'intéressa à l'hypothétique relation entre le signe solaire et le choix de profession. Il examina donc statistiquement les dates de naissance de 16 634 personnes figurant dans le "American men of science" et de 6 475 autres tirées du "Who's who in American politics", en fonction

du signe. Aucun résultat ne mit en évidence une relation quelconque. Ralph Bastido, en 1978, utilisant

un échantillon de 995 sujets, enquêta sur la possibilité de lien entre 33 caractéristiques psychologiques, sociologiques et physiques, et les signes du zodiaque. Pour déterminer quels traits caractéristiques les astrologues associaient à chaque signe, il analysa le contenu de 14 livres d'astrologie représentant différentes écoles de pensée. Heureusement, sur ce point précis, il existait un accord substantiel entre les différentes visions. Encore une fois, les résultats s'avèrent négatifs, aucun n'appuyant les idées astrologiques. Voilà deux exemples parmi de nom-

breux autres. Le bilan total est dense et accablant.

Pour le psychologue I. W. Kelly, de l'Université de Saskatchewan, il ne faut pas que les gens se laissent bernés par cette aura de respectabilité scientifique dont les tenants de l'astrologie tentent de s'affubler. Il existe aujourd'hui suffisamment de théories nouvelles, très prometteuses, en psychologie, biologie et chronobiologie, qui couvrent les mêmes champs d'investigation que l'astrologie prétend expliquer.

Claude de Launier
(Service Hebdo-science)

Carrières et Professions

EXCELLENTE OPPORTUNITE DE CARRIERE DANS LE DOMAINE AGRICOLE

Soyez votre propre patron. Vendez une ligne exclusive de semences fourragères et de maïs hybride à une clientèle en pleine expansion. Disposez d'une large autonomie de travail dans un environnement rural tout en offrant conseils et service technique aux agriculteurs modernes.

Cet emploi à plein temps des plus intéressants et rémunéré sous forme de commission vous est offert par les SEMENCES RICKSEED, compagnie canadienne ayant son propre service de recherche et de production axé sur le Québec avec entrepôts de distribution à St-Hyacinthe et dont le réseau commercial s'étend à travers tout le Canada.

Opportunité intéressante pour candidats (es) de valeur, fortement motivés (es) ouverts (es) aux agriculteurs et à leurs problèmes, préféablement de milieu agricole mais non indispensable pour personne correspondant à nos critères. Automobile indispensable. Stage de formation rémunéré et entraînement constant au niveau de la technique des produits et de la vente.

Discrétion assurée

Adressez curriculum vitae et lettre manuscrite aux:

SEMENCES PICKSEED
C.P. 151 St-Hyacinthe J2S 7B4
A/S Reynold Harrens

Une équipe à la fois rajeunie et expérimentée

Nouveau conseil d'administration aux Hebdomas Régionaux



C'est à la fois sous le signe de l'expérience et de la jeunesse que le quarante-huitième congrès annuel des Hebdomas Régionaux, qui se tenait il y a quelques semaines au Manoir Richelieu de Pointe-aux-Pic, a élu ses nouveaux administrateurs pour l'année 1980-81. Les éditeurs choisis, qui auront le mandat de représenter l'association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone au cours des douze prochains mois, forment un éventail représentatif des différentes régions du Québec et des quelque cent membres de l'association. Ce sont, sur la première rangée, Aline Beaulieu, secrétaire, du Messenger Régional de St-Jovite, Roland Ballavance, président ex-officio, du groupe Bellavance de Rimouski, Gilles Breault, du Courrier Sud de Niclet, Michel Bégin, second vice-président, de la Voix du Sud, Lac Etchemin, le nouveau président, Léo Forget, des Messagers Verdun, LaSalle, Lachine, Jacques Dion, 1er vice-président, de la Parole de Drummondville et Jean Longval, directeur-général (Québec); à l'arrière, on retrouve Michel Larouche, du Point de Dolbeau, Christiane Bouchard, du Réveil de Jonquière, Paul Brisson, du Plein Jour de Bale-Comeau, Laurent Blanchard, des Nouvelles de l'Est de Montréal, Claude Viens, du Peuple-Tribune de Lévis, et Jean-Pierre Malo, du Joliette-Journal. Le trésorier, Jean-Paul Cloutier du Peuple-Tribune, n'apparaît pas sur la photo. Meilleurs vœux de succès à cette équipe qui aura la tâche, au cours de la prochaine année, de défendre les intérêts de la presse hebdomadaire régionale dans tous ses secteurs d'activité.

OFFRE D'EMPLOI

SPECIALISTE EN ETUDE DE MARCHÉ

FONCTIONS:

Sous l'autorité d'un groupe bénévole de la région.

- effectuer une étude de marché en vue d'instaurer un centre de travail pour handicapés (C.T.A.) à Montmagny.
- superviser un projet P.A.T. de sérigraphie déjà en opération à Montmagny.
- étudier plus particulièrement le marché de la sérigraphie et le type de production à privilégier dans un futur centre de travail pour handicapés.
- préparer le plan de développement d'un futur centre de travail adapté.

QUALIFICATIONS:

- études universitaires en administration et/ou expérience pertinente.
- dynamisme, facilité de contact, sens de l'organisation.
- posséder une automobile.

DUREE DE L'EMPLOI:

Début le 28 juillet 80.

Fin probable le 28 novembre 80; possibilité de prolongation.

SALAIRE:

Selon les qualifications et l'expérience.

LIEU DE TRAVAIL:

Montmagny et la région.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 21 juillet à minuit à l'adresse suivante:

Mlle Béatrice Roy
C.M.C.
115, avenue de la Gare
Montmagny G5V 2T2

Carrières et Professions

OFFRE D'EMPLOI

La Caisse d'Entraide Economique de Montmagny est à la recherche d'un

AGENT RECRUTEUR

Le (la) candidat(te) que nous recherchons:
-est âgé(e) de 21 ans ou plus
-a une personnalité plaisante
-a une attitude positive et le désir de réussir
-a la facilité de communiquer avec des personnes de divers milieux
-aime à travailler en équipe et atteindre des objectifs de groupe
-possède son automobile
NOUS LUI OFFRONS:

-un programme d'entraînement spécialisé
-une revenu supérieur à la moyenne
-une carrière permanente
-des bénéfices marginaux très avantageux
La fonction consiste à recruter des nouveaux membres et d'assurer le service aux sociétaires dans les comtés de Montmagny, L'Islet et Bellechasse
Si vous avez une aptitude certaine pour la vente et désirez vous créer un revenu au dessus de la moyenne, veuillez communiquer avec le directeur du recrutement.

**CAISSE D'ENTRAIDE
ÉCONOMIQUE DE
MONTMAGNY**

144 de la Gare,
Montmagny
248-4822



OFFRE D'EMPLOI

Le C.L.S.C. de Lac Etchemin est à la recherche d'un(e) infirmier(e)-auxiliaire pour une période d'un (1) an à compter du mois d'août 1980 et possiblement renouvelable pour une deuxième année.

La personne recherchée devra posséder une très bonne expérience en salle d'urgence et aussi une bonne connaissance du fonctionnement des appareils d'électrocardiogrammes.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 juillet 1980 à 17:00 heures à l'adresse suivante:

SERVICE DU PERSONNEL,
C.L.S.C. de Lac Etchemin,
Case Postale 428
Lac Etchemin,
Cité Dorchester, Qué.
G0R 1S0

ON DEMANDE

TECHNICIEN EN READAPTATION PHYSIQUE

Nature de la fonction:

appliquer différentes techniques de physiothérapie selon les prescriptions et programmes établis.

Clientèle:

déficients mentaux et physiques

Endroit:

Pavillon Notre-Dame des Lys
Foyer de l'Enfance de la Côte du Sud
1013, 6e avenue,
La Pocatière, Qué.

Qualifications:

détenir un D.E.C. avec spécialisation en réadaptation, disponible et capable de travailler en équipe.

Salaire:

selon les échelles en vigueur dans le secteur des Affaires Sociales.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 30 juillet 1980 à
FOYER DE L'ENFANCE DE LA CÔTE DU SUD INC.,
20 avenue Côté, Montmagny, G5V 3S5
Att.: Service du personnel.

Commission Scolaire Trois-Saumons
Ecole St-François-Xavier
L'Islet-sur-Mer, P.Q. G0R 2B0

DIRECTEUR(TRICE) D'ÉCOLE

La Commission Scolaire Trois-Saumons requiert les services d'un(e) directeur(trice) d'école pour l'école St-Jean de St-Jean-Port-Joli.

ATTRIBUTIONS:

Sous l'autorité du directeur général, le directeur assume l'entière responsabilité de son école et du travail d'animation qui lui est confié. Il assure l'organisation administrative, pédagogique, financière et matérielle et la gestion de son personnel conformément aux politiques et règlements de la commission.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- L'autorisation permanente d'enseigner
- Une formation exigeant au moins seize (16) années de scolarité.
- Un expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif.
- Une expérience de cinq (5) années dans l'enseignement, de préférence à l'élémentaire.
- Une connaissance appropriée des méthodes actuelles d'enseignement.
- Avoir démontré de l'intérêt au perfectionnement.

REMUNERATION:

Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation du Québec.

Toute personne intéressée à occuper ce poste et possédant les qualifications requises, doit faire parvenir son offre de service, accompagnée de son curriculum vitae et de pièces justificatives avant 16 heures, le 1er août 1980 à:

Alphonse Caron, directeur général
Commission Scolaire Trois-Saumons
C.P. 130
L'Islet-sur-Mer
Cité L'Islet G0R 2B0



COMMISSION SCOLAIRE
DE
MONTMAGNY

ANIMATEUR(TRICE) DE PARENTS

Dans le cadre de la politique du M.E.Q. "L'ÉCOLE S'ADAPTE A SON MILIEU", la Commission scolaire de Montmagny requiert les services d'un(e) animateur(trice) de parents pour l'année scolaire 1980-81.

ATTRIBUTIONS:

Sous l'autorité du directeur général, l'animateur(trice) devra concevoir et réaliser un projet de participation des parents correspondant aux attentes et aux besoins du milieu.

EXIGENCES:

- Brevet d'enseignement ou diplôme universitaire de premier cycle;
- Formation et expérience en animation auprès d'adultes;
- Connaissances du milieu;
- Connaissance et expérience de travail au niveau de milieux dits défavorisés;
- Excellentes notions du système scolaire et de son fonctionnement aux divers paliers;
- Disponibilité pour travail selon des horaires flexibles;
- Posséder une automobile.

REMUNERATION:

Selon la politique déterminée par la Commission scolaire de Montmagny.

Toute personne intéressée à occuper ce poste et possédant les qualifications requises doit faire parvenir son offre de service, accompagnée de son CURRICULUM VITAE et des pièces justificatives nécessaires, avant 16:30 heures, le 5 août 1980, à l'attention de:

Directeur du personnel
Commission scolaire de Montmagny
157, rue St-Louis
Montmagny, QUE. G5V - 1N5

N.B. - Inscrire sur l'enveloppe-réponse: "CONCOURS ANIMATEUR(TRICE) DE PARENTS".

LA SOCIÉTÉ "LES LOGEMENTS CÔTE-DU-SUD INC." requiert les services GESTIONNAIRE D'IMMEUBLE

FONCTIONS:

-Être le lien entre la direction de la Société, son personnel et les locataires.
-Responsable de la gestion, comptabilité, de l'administration du programme d'aide au logement, du secrétariat, de la planification et de la coordination des activités de la Société.

QUALIFICATIONS:

-Aptitudes et connaissances en comptabilité, en administration et secrétariat
-Facilité de communication
-Aptitudes et intérêt à se familiariser avec le domaine de l'habitation coopérative et sans but lucratif

CONCIERGE

-Responsable de l'entretien d'un ensemble de 66 unités de logement à La Pocatière
-Participe au processus de location
-Assure le lien sur les sujets de sa compétence entre les locataires et le gestionnaire d'immeuble

CONDITIONS DE TRAVAIL:

-Le salaire est à discuter
-Ces fonctions ne sont pas des tâches à temps plein malgré le fait qu'une certaine disponibilité soit nécessaire.

Les personnes intéressées doivent acheminer leur curriculum vitae avant le 14 juillet à l'adresse suivante:

LES LOGEMENTS CÔTE-DU-SUD INC.
112 Ave de la Gare
Montmagny G5V 2T3

DIRECTEUR (TRICE) D'ÉCOLE NIVEAU PRIMAIRE

La Commission scolaire L'Islet-Sud requiert les services d'un (une) directeur (trice) d'école pour l'école institutionnelle Tourville (comprenant l'école de Tourville et l'école St-Omer) dont la clientèle est de 150 (cent cinquante) élèves à Tourville et 50 (cinquante) à St-Omer. Les deux écoles sont distantes de 27 kilomètres.

Attributions:

Sous l'autorité du directeur général, le directeur assume l'entière responsabilité de son école et du travail d'animation qui lui est confié. Il assure l'organisation administrative, pédagogique, financière, matérielle et la gestion de son personnel conformément aux politiques et règlements de la commission.

Critères d'admissibilité

- L'autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre
- Une formation exigeant au moins 16 (seize) années de scolarité.
- Une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif.
- Une expérience de (5) cinq années dans l'enseignement, de préférence à l'élémentaire.

Salaire:

Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'éducation du Québec.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 31 juillet 1980, 16 heures, à l'adresse suivante:

Claude Ouellet, directeur général
Commission scolaire L'Islet-Sud
Case Postale 550
St-Pamphile
G0R 3X0

Bellechasse et Tourisme

De Beaumont à St-Vallier

En visitant les villages de la côte, vous découvrirez cette région fascinante par les richesses patrimoniales qu'elle recèle. Beaumont, St-Michel et St-Vallier sont de très vieux villages plus que tricentenaire. Ils ont été témoins des tout début du régime français, selon le système des seigneuries. C'est ainsi qu'à la fin du 17e siècle, trois seigneuries furent concédées à des seigneurs: celle de Beaumont, de Vincennes et celle de La Durantaye. Ces seigneuries avaient une forme rectangulaire et étaient bornées à l'avant par le fleuve Saint-Laurent. Dans le but d'en assurer l'accès, on concède des parties de territoire plus longue que large d'où la formation de nos lots de forme rectangulaire.

Vos trois villages possèdent tous un magnifique complexe architectural allant de la maison d'esprit français à la maison québécoise ou bien de la maison de pierre à la maison mansarde. De plus, vous y trouvez des granges octogonales, à coyaux et à toit pavillon ainsi que des moulins à eau, des laiteries de pierre, d'anciens magasins généraux et de vieilles écoles de rang.

Pour se retremper dans l'esprit de l'époque, il serait intéressant de visiter nos antiquaires pour regarder les œuvres de nos ancêtres et peut-être en ressortir avec une chaise de "Bellechasse, de St-Raphaël ou de Beaumont".

De même vous pouvez admirer le superbe travail de nos artisans dans nos boutiques d'artisanat, vous y trouverez certainement plus qu'une trouvaille.

Sur ce circuit touristique, nous empruntons la route 132 de l'Ouest à l'Est. C'est-à-dire de Beaumont à St-Vallier. Ce trajet d'une extrémité à l'autre n'a que 15 milles.

De Beaumont, nous remarquons une très belle église aussi vieille que celles de l'Île d'Orléans, aussi des petits sanctuaires appeler communément chapelle de procession. Plus loin sur la route, il y a ce joyau d'architecture qu'est le moulin de Beaumont. Ce moulin, de trois étages, construit au début du 19e siècle, a été complètement restauré. Il peut scier le bois et moudre le grain. De plus, il vous est parfois possible d'acheter de la farine et du son produit par le meunier.

Ensuite nous agrémentons notre voyage d'une pêche à la truite dans l'une des piscicultures de St-Michel. A proximité de ces piscicultures se trouve le Théâtre d'été Beaumont-St-Michel où il est toujours très agréable d'y passer une soirée d'été. Sortant de l'ordinaire, la chapelle Notre-Dame de Lourdes de St-Michel qui est un lieu de pèlerinage important dans la région. Cette chapelle de style gothique fut érigée à grand frais sur un rocher à la fin du siècle dernier. A ne pas manquer le magnifique presbytère du village avec son ancienne écurie où l'on abritait les chevaux pendant les offices religieux.

Nous poursuivons à St-Vallier où le visiteur entre

dans le pays de La Corriveau. Les gens l'ont conté et raconté de père en fils, de mère en fille, l'a-t-on inventée? A-t-elle vraiment vécu? Demandez aux gens de vous conter la légende.

A St-Vallier, la rivière Boyer se jette dans le fleuve. Cette rivière est très réputée pour la pêche à l'éperlan. Près de la rivière existe une halte routière, avec tables et foyer, d'où l'on peut admirer le fleuve et les montagnes. Cette halte routière marque le début du sanctuaire d'oiseaux qui suit toute la rive de St-Vallier.

Au sud du village sur la route 25 ou route de la Station, nous voyons l'ancien moulin banal de la seigneurie communément appelé le Vieux Moulin.

Soulignons la construction de voilier à coque d'acier sur l'ancienne route 2 parallèle à la 132. Ces voiliers peuvent traverser les océans, de plus l'un d'eux a été muni d'une coque d'acier renforcé spécialement pour la traversée du passage du Nord-Ouest dans l'océan Arctique.

Nous ne saurions trop vous suggérer de sortir de votre auto et de vous promener soit dans les rues des villages, soit le long du fleuve ou bien ce qui serait l'idéal d'apporter votre bicyclette. Bellechasse a encore beaucoup à offrir, aussi nous publierons pendant quelques semaines consécutives d'autres circuits touristiques pour votre bon plaisir. N'oubliez pas de les collectionner et bien sûr de les expérimenter.

Bellechasse Nord
Touristique à connaître.
24 rue St-Etienne,
St-Gervais,
G0R 3C0

Avis divers-Avis divers

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE MONTMAGNY

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre note que Mme France Nicole, agent d'aide sociale, domiciliée à 82 Avenue des Erables, Montmagny, et M. Herman Blaney, technicien d'éducation spécialisée, domicilié à 587 Rue du Régiment, Montmagny, ont été élus par acclamation, le 29 juin 1980, à titre d'échevins, aux sièges numéros 3 et 6 respectivement, et, en conséquence, l'élection prévue pour le 6 juillet est annulée.

Donné sous mon seing, à Montmagny, ce vingt-neuvième jour de juin, mil neuf cent quatre-vingt.

Jacques Pelletier,
Président d'élection

CANADA
Province de Québec
District de Montmagny
Cour PROVINCIALE
No: 300-02-000137-78

M. Laviole Inc.
VS
M. Germain Gauthier

Prenez AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution les biens meubles et effets dudit défendeur, saisis en cette cause, seront vendus à 10 heures de avant-midi le 23ième jour de juillet 1980, au domicile du défendeur à St-Adalbert.

Les dits biens consistant en: 1 automobile Pontiac 1974. Le tout suivant la loi.

Montmagny le 9 juillet 1980.

Pierre Paul Roy
Huissier



COMMISSION SCOLAIRE
DE
MONTMAGNY

Municipalité scolaire
de Montmagny
Comté de Montmagny.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné à tous les contribuables de la susdite municipalité:

A.- FERMETURE DES BUREAUX:

QUE les bureaux du Centre administratif de la Commission scolaire de Montmagny seront fermés du 14 au 28 juillet 1980, pour permettre à nos employés de prendre leurs vacances.

B.- REUNIONS DU CONSEIL DES COMMISSAIRES:

QUE les réunions régulières du Conseil des commissaires auront lieu aux dates suivantes durant l'année scolaire 1980-81:

17 septembre 1980
19 novembre 1980
18 mars 1981
10 juin 1981

DONNE A MONTMAGNY, ce 7ième jour de juillet 1980.

Le secrétaire général
Jean-Pierre Després

COMMISSION DE CONTROLE

DES PERMIS D'ALCOOL



DU QUEBEC

AVIS

Les personnes ci-après mentionnées
ont demandé les permis suivants

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
Quebec, le 27 juin 1980		
COMTE DE MONTMAGNY-L'ISLET		
NORMAND, Langis pour le bénéfice de: Motel La Coupe Inc. (suite à une vente)	Lac Trois-Saumons St-Aubert (s.d.)	Epicerie
NORMAND, Langis pour le bénéfice de: Motel La Coupe Inc. (suite à une vente)	Motel La Coupe Inc. Lac Trois-Saumons St-Aubert (s.d.)	(1) Restaurant, (1) Bar avec danse et spectacles et extension sur terrasse. (dans Hôtel)

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL

Case Postale 190, Station B, Québec 2, Qué. G1K 7A6

VENTE PAR ENCAN

VENTE PAR ENCAN: Mardi le 22 juillet 1980 à 13.00 heures précise chez Robert Duval à St-Adalbert, comté de L'Islet.

SERA VENDU: Un loader HWITTE 1966, deux trailers FRUEHAUF, une roulotte UNIK 1965, deux souffleuses à neige industrielles, deux automobiles de marque Chrysler et Chevrolet, une salleuse Laroche, un camion GMC 1974, un camion Mack R-615; un grader AUSTIN-WEISTEIN, UN CAMION WHITE 1972, une débusqueuse Tri-Farmer, deux charrues One-Way, deux charrues en "V", un autobus Chevrolet 1963, UNE SCIE A CHAINE Homelite, quatre perceuses électriques, deux impact air, un compresseur à air, trois crics hydrauliques, une soudeuse à l'électricité, un stock de pièces, un chargeur à batteries, un coffre d'outils, une meule Métabo, une motoneige, un lot d'appareils électriques ménagers tels télévision couleur, stéréo, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mobilier de cuisine, mobilier de salon, congélateur, bureau, secrétaire et chaise, balayeuse et laveuse à tapis, diverses pièces de ménage et autres articles trop longs à énumérer.

CONDITIONS: Comptant

POUR INFORMATIONS: S'adresser à

LÉO DASTOUS

Encanteur licencié Tél.: 819-365-4419

Corporation Municipale de
St-Pierre de la Rivière du Sud
686, 2ième avenue
Comté de Montmagny
P.Q. G0R 4B0

APPEL D'OFFRES

CONTRAT 1565-80-09

La Corporation Municipale de la Paroisse de St-Pierre de la Rivière du Sud, Comté de Montmagny, demande des soumissions pour le réaménagement du poste de chloration.

Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus au bureau de COUTURE, LECLERC & ASSOCIES INC., Groupe Conseil, 1380 Boulevard St-Cyrille Ouest, Québec, P.Q. G1S 1W6. Les documents seront fournis aux intéressés moyennant un dépôt de \$ 25.00 en argent ou en chèque visé à l'ordre de COUTURE, LECLERC & ASSOCIES INC., lequel sera remboursé seulement à ceux qui auront présenté une soumission, sur remise en bon état desdits documents dans les vingt jours de l'entrée des soumissions. Celles-ci devront être scellées et marquées "SOUMISSIONS CONTRAT 1565-80-09".

Les soumissions seront reçues à 15 heures, le 31 juillet 1980 au bureau du secrétaire-trésorier. Elles seront ouvertes et lues le même jour, immédiatement après leur réception, et le contrat pourra être accordé après étude par le Conseil et rapport de l'ingénieur.

Pour être valable, toute soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté ou d'une garantie de soumission (Bid Bond) équivalent à 10% du montant de la soumission et émis au nom de la Corporation Municipale et d'une lettre d'intention conforme aux exigences du cahier des charges.

La Corporation Municipale de la Paroisse de St-Pierre de la Rivière du Sud ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

GEORGES BAILLARGEON
Secrétaire-Trésorier

Les PETITES ANNONCES

MONTMAGNY
248-0415
 LA POCATIERE
856-1514

TARIF DES PETITES ANNONCES

- Pour 15 mots: \$2.50
- Chaque mot supplémentaire: \$0.05 le mot
- Première parution: Minimum \$2.50
- Parution suivante: moins \$0.25

A VENDRE

PROPRIETAIRES D'ERABLIERS, doublez vos revenus avec Naturalflo. Essayez les nouveaux tuyau bleus empêchant les bactéries, garantie pour 10 ans. Aussi nous avons la capsule Floomore. MOTEUR DIESEL neuf de 8 H.P. à 65 H.P. Tél. 359-2787.

24-5-JNO

MAISON à vendre à L'Islet-sur-Mer, en briques, cheminée, grand terrain jusqu'au bord du fleuve 41 X 27. 247-3268.

25-6-JNO

VOLKSWAGEN 1970 moteur endommagé. POELE COMBINE A L'HUILE ET AU PROPANE, LIT 39 Pouces très propre. Téléphonez sur l'heure du dîner ou après 5 hres. 248-3469.

25-6-3fs

FORD BRONCO 78. 48,000 Km. propre. Prix à discuter Tél. 247-5824.

25-6-3fs

PONTIAC LEMANS 1976, coupé sport, transmission au plancher automatique, roues rallye, miroirs sports, 8 forces. 243-2664.

25-6-4fs

BELLE AUBAINE, moto HONDA 400 T, neuf, 1980 avec garantie 800 Kilomètres, 2 casques neufs. Tél.: après 18 hres 248-1678.

26-6-3fs

TRACTEUR TONDEUSE à vendre à l'état de neuf Tél.: 259-2246.

25-6-3fs

2 HAUT-PARLEURS 125 watts RMS, très bonne condition. Un an d'usage. Prix à discuter. Tél.: Après 6 hres 248-3107.

25-6-3fs

GENERATRICE PINCOR 16000 watts. Tél.: 247-3233.

25-6-3fs

BOIS BLANC pour sculpture. 247-3233.

2-7-4fs

TRACTEUR Massey Harris 22, idéal pour cabane à sucre 359-3029 après 5 hres.

2-7-2fs

FORD THUNDERBIRD 1978, 27 milles kilomètres. 598-3157, 598-6246 après 5 hres.

2-7-4fs

FRAISES à vendre, \$4.50 le gallon. 248-2704.

9-7-1F

CHALOUPPE en fibre de verre, avec trailer neuf. 246-3122 246-5650.

9-7-2fs

1 YAMAHA 1977, 400cc, 12,000 kilomètres, en parfait ordre. 259-7118 après 5 hres.

9-7-2fs

MAISON MOBILE 1974, très propre, 7 pièces, 12 X 70' meublée, prix \$13,000. 356-2785.

9-7-3fs

TRACTEUR DE FERME Ford modèle 8-N à vendre Tél.: 247-5635.

9-7-1F

FENETRE EN BOIS. 3 thermos, 2 côtés ouvrant 7 pi X 4 pi. Tél.: 248-1591.

9-7-1F

BUNGALOW à vendre. Cause de transfert. S'adresser 248-4667.

9-7-1F

2 THANK de 200 gallons avec pompe en très bon état. Toujours été à l'intérieur. Thank de 100 gallons. 259-7588.

9-7-1F

TENTE ROULOTTE à vendre Prix à discuter. 248-1758.

9-7-1F

FOURNAISE AIR CHAUD, huile, 85,000 B.T.U. avec réservoir. Tour de TV. 248-0305.

9-7-3fs

MAISON MOBILE double 6 1/2 pièces non-meublée, située à 20 Place des Ormes \$16,000. libre immédiatement 246-5466.

2-7-4fs

MAISON MOBILE GLENDALE 1975, 14' X 68' avec hangar, rideaux et lustres etc... Prix \$17,000. 11 Place des Ormes. Après 5hres 30 248-2184.

2-7-3fs

Plusieurs tables de pique-nique et chaises de parterre peinturées. Plusieurs brouettes en bois avec roues en caoutchouc. S'adresser à 77, 7e rue. Visible dans la cour. Tél.: 248-2536.

2-7-4fs

REMORQUE 8' X 6' roues doubles (tandem) pneus 12 pouces Tél.: 884-3820.

2-7-3fs

MAISON A VENDRE, près de l'hôpital grandeur 30' X 36' avec garage vitré. A prix d'aubaine Tél.: Après 6 hres 248-6109.

2-7-JNO

2 MAISONS NEUVES, 1 à Berthier 1 à St-François. Prix raisonnable accepté. 259-7984.

2-7-4fs

BATTEUSE A COURROIES Mc-Cormick Deering. Tél.: 248-3615.

9-7-3fs

BULK TANK eau 400 gallons 247-5949.

9-7-2fs

1 TRAILER à foin à 3 essieux, 24' X 8', 1 TRAILER à bois Tandem 13 pieds. A prix abordable. Tél.: 354-7791.

9-7-1fs

MINI-TRAIL Honda 70 C.T. 1975, en très bon état. Prix à discuter. Tél.: 354-2304.

9-7-1fs

COUGAR XL7, 1977, tout équipé, 50,000 milles en parfaite condition. 248-6066.

9-7-1fs

CHIENS Boston Terryre. 248-3928.

9-7-1fs

MAISON Canadienne en pierre 26 X 42. Terrain rue du CLSC. Prix à discuter. S'adresser à 598-3021.

9-7-1fs

BUICK Régat 1979, 13,000 km, moteur 8 cylindres, Jeep CJ7, 1979, 3000 km. 248-0854.

9-7-1fs

YAMAHA 650, 1975, prix à discuter. Tél.: 356-3938.

9-7-1fs

TRIFARMER C-6, modifié pulp jack, chargeuse Prentice 6000. Le tout 10 000.00 \$ 249-4805.

9-7-1fs

MAISON de style antique, 3 étages, à revenus, terrain boisé de 9,000 pi. c. Libre pour septembre. Directement du propriétaire. Tél.: 248-0501.

9-7-1fs

MAISON à vendre, 44 Chemin du Vieux Quai Cap St-Ignace. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 246-5055 entre 4 et 6 heures.

2-7-2fs

ROBE de mariée, grandeur 8 ans, parapluie avec fleurs bleues. \$250.00. Tél.: 246-5349.

9-7-1fs

A Rivière-du-Loup, Hôtel Motel, restaurant, crêperie, licencié, 2 bars-salons licenciés, 8 unités de motel, logement à même. 8 pièces, cause maladie. Pour rendez-vous. 1-867-1560.

9-7-1fs

WAGON de ferme, TERRAIN à la sortie nord trans. can., 80,000 pi. car. à St-Jean Port-Joli. 598-6232.

9-7-1fs

JEEP Waggoner 1974, 248-3463.

2-7-2fs

A vendre ou à louer UNIS FAMILIALES, jumelées à Cap St-Ignace. Tél: Le jour 246-5379, le soir 247-5112.

12-9-JNO

TERRAIN 80 X 100 à Montmagny, avec services et maison Habitec 2000. Tél.: 259-7937.

9-4-JNO

TRAILER roues 13 pouces \$225.00 GUITARE ACCOUSTIQUE \$100.00. TRIUMPH DECAPOTABLE TR 6 \$4000.00, 4 PNEUS RADIAUX usagés \$100.00. Tél.: 248-2743.

25-6-JNO

CHRYSLER NEWPORT Custom 2 portes 1976 rouge, 4 B. vitres électriques, 61 milles milles, parfaite condition. Prix \$2,400. 356-2312.

2-7-3fs

LIT de bébé 27 X 52, commode 4 tiroirs et coffre à jouets, colonial brun, très propre; aussi LIT d'auto, siège berçant et plat chauffant. Lampes 1 suspension, 1 de table, globe de verre blanc opaque et pied laitonné. 248-0894.

9-7-1fs

Aubaine CAMARO Sport 77, 39,000 milles, 4 000.00 \$. DODGE Coronet 1973, 4 portes, automatique 700.00 \$. Aussi FRIGIDAIRE et POELE électrique, deux pour 100.00 \$. Base de C.B. complète 200.00 \$. Moteur de Mini-Austin 1000 complet. Tél.: 354-2288.

9-7-1fs

CHEVROLET Monté Carlé, 1977, 37,000 milles. Plusieurs options. Pneus neufs. Bon état. La semaine avant 5 hres 356-5808 après 5 hres 356-3839. La fin de semaine 356-3259.

9-7-1fs

ROULOTTE 1977, de marque L'Islet 22 pi. avec auvent. La semaine avant 5 hres 356-5808, après 5 hres 356-3839, la fin de semaine 356-3259.

9-7-1fs

PICK-UP Chevrolet 1972, 55,000 milles. 247-3024.

9-7-2fs

Une ANNEXE à l'huile blanche, dessus en fonte, de marque Bélanger, 60.00 \$. Un ancien FOUR à pain remis à neuf, 100.00 \$. Appeler après 5 hres à 354-2522.

9-7-2fs

1 petit CHATON persan, pure race, vaccination si désirée. 248-2691 aux heures de repas.

9-7-2fs

FOURNAISE à l'huile pour chauffage à l'eau chaude en bonne condition. 598-9324.

9-7-2fs

A vendre ou à échanger, DODGE, guitare, et une bass. 248-1982.

9-7-2fs

Pour ta 80 c'est le temps. Viens voir. Les roulettes légères en fibre de verre sont arrivées. Dodge Van fini campeur neuf à prix exceptionnel. Chez Ernest Thibault, St-Cyrille de L'Islet. 247-3872 ou 247-5186.

5-3-JNO

AUTO Oldsmobile Toronado 1973, en très bon état, moteur 455, prix à discuter. 248-4658.

7-5-JNO

2 TERRAINS à vendre 90 X 240, situé sur la route 132, 1 mille passé l'Espinau. Tél.: 246-3755.

25-6-6fs

TRAILER à bois à 4 roues Tandem 12 pieds de long. FORD Grand Torino, 4 portes, 1972, bon état. 856-3657.

9-7-1fs

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1976, toit rigide, tout équipée, poêle, frigidaire, 6 places. A St-Vallier Bellechasse. Tél.: 884-3505 ou 884-3509.

9-7-1fs

1 JUMENT de trait pesant 1,400 lbs. Prix à discuter. Tél.: 356-2755.

2-7-3fs

A Cap St-Ignace, GARAGE dans région de Montmagny. Concessionnaire de petite voiture, bien équipé, rentable. Claude Richard 843-7969 Montréal Trust Courtier: 529-0981.

2-7-3fs

PONTIAC Bonneville 1973, 39,000 milles, très bonne condition. Prix à discuter. Téléphone: 248-0626.

2-7-3fs

TRAILER pour automobiles, roues de 15 pces à \$190.00. 598-6048.

2-7-3fs

MAISON à vendre 26 X 39 située sur l'Avenue Valcourt. Libre 1er août, information Pierrette Morin 248-1611 8 h. à 5 heures.

9-7-2fs

MAISON à vendre 10 pièces, terrain fini 185 X 250 située à 505 Boul Taché Est. Libre immédiatement. Inf. P. Morin 248-1611 8 hres à 5 hres.

9-7-2fs

MEUBLE Traditionnel québécois, encoignure (Vaisselier de coin) une porte vitrée et une porte avec croix St-André. Prix à discuter. 248-7471 ou 246-5515.

9-7-2fs

TRACTEUR Oliver No 77, Conditionneur, 3 voitures à foin, 1 presse, 1 épandeur d'engrais chimique, 1 disque vis à frain, banc de scie pour affiler des piquets, monte-balles, 2 trapeuses, 1 sauvepas, 1 traineau à balles, etc. 598-6866.

9-7-2fs

SET de cuisine moderne, comprenant: Table rectangulaire en teck et chrome et 6 chaises rembourées état neuf. 248-7414.

2-7-2fs

CHOPER John Deere, 1 an d'usage, 5 pieds de faux, prix abordable. 259-2291.

2-7-2fs

OLDSMOBILE 1970, L.S. H.T. 4 portes, bon moteur 455 rocket, propre en bonne condition. 246-3781.

2-7-2fs

ROULOTTE Valbar 1975, 22 pieds, très propre, prix à discuter. 469-2486.

2-7-2fs

TRAILER 4' X 8' qui bascule avec panneaux avant et arrière qui baissent. Tuyaux de ciment 8" de diam. X 32" de long. 247-3847.

2-7-2fs

DESHUMIDIFICATEUR Kenmore, 1 mois d'usage, valeur de \$200, laissé à demi prix, automatique, capacité 20 chopines. Après 5 heures, 598-6753.

2-9-3fs

FOIN à vendre, 5000 balles très bonne condition de paiement. S'adressez à St-Roch des Aulnaies. 418-354-2314.

2-7-5fs

Une PRESSE à foin no 47 International à l'état neuf. Une FAUCHEUSE International 7 pieds de long. Un CONDITIONNEUR de 7 pi. International avec adapteur sur la faucheuse. Un SOUFFLEUR à neige. Une CHARRUE International avec 2 versoirs. Tél.: 354-2251.

2-7-3fs

A vendre 1 Volks 73, nouveau pneus, freins, et amortisseurs, mécanique solide, besoin de peinture. 400,00 \$ demandé. Tél.: 248-3832.

9-7-2fs

CHIEN Berger Anglais pure race, âge de 3 mois. Tout offre raisonnable sera acceptée. Tél.: 259-7477.

9-7-2fs

MAISON à vendre 7 ans, très propre avec foyer au 1er étage, double entrée, asphaltée avec cabanon. Sous-sol fini avec entrée privée. Possibilité de revenu 200,00 \$ par mois, 140, 8e rue à Montmagny. 248-3751 rés. 248-0845 bureau.

9-7-4fs

MAISON 20 X 24, 1 étage, avec terrain mesurant 56 X 80, située à 191 rue le rang des Prairies à St-François de Montmagny. Cause de départ, prix raisonnable. Convenant très bien pour résidence d'été. 418-259-7786.

18-6-4fs

LOT rang 8, St-Adalbert, 116 acres de long, 4 acres de large. 4 à 6 milles entailles d'érables. Jamais entaillées, le reste en bois mêlé, de bois mou et autres. Vous adressez à Mme Lucien Bernier, Rang 8 St-Adalbert, Cité L'Islet. Le prix à discuter avec l'acheteur.

18-6-4fs

FOIN debout, 20 cents la balle, au rang des Sables: 856-4161.

18-6-4fs

PRESSE no 9 Massey Ferguson, EPANDEUR à fumier, MONTE-BALLE, un RATEAU semi-porté, une HERSE à ressorts, un SEMOIR, une CHARRUE 2 versoirs. Le tout pour \$3,000. Tél.: 856-4161.

18-6-4fs

CAMION Chevrolet 1972, 1 1/2 tonnes avec dompeuse. Tél.: 259-7410.

18-6-4fs

TISSUS ST-PIERRE ENR.

101 ouest, St-Jean Baptiste Montmagny

248-6095

Tissus à la verge - coupons - rideaux - tentures - tissus à rembourrage - foam - coussins - etc.

A VENDRE

ROND POINT ST-MATHIEU ENR.

139 Rue St-Pierre, Montmagny. Tabagie-dépanneur, entièrement rénové, inventaire et ameublement. Prêt à opérer. Cause de vente: autre emploi

248-7878

La maison



St-Jean Chrysostome: 418-839-6707
 Québec: 418-872-4610
 Thetford Mines: 418-338-4521

A VENDRE A RIVIERE-DU-LOUP

Hôtel-Motel-Restaurant-Crêperie licenciés
 2 bars salon licenciés, 8 unités de motel, logement à même 8 pièces. Cause: maladie. Pour rendez-vous:

1-867-1560

Pour tout transport de machinerie lourde, un FARDIER EST INDISPENSABLE
 Sur la Rive-Sud, faite appel à un spécialiste
LES ENTREPRISES DENIS HEBERT INC.

1075 Chemin Bellevue est, Cap St-Ignace
 248-3154-5950
 SERVICE 24 HRES. PAR JOUR
 Certificat de permis: Q30188801-002

VALIANT 1968, avec quatre pneus été (2 ans d'usage) 2 pneus d'hiver sur roues (1 an d'usage) une batterie Shell 90 ampères, (1 an d'usage) \$300.00. 3 évier pour chalet. \$25.00. chacun. St-Eugène 247-5211.

2-7-3fs

MAISON-MOBILE sur terrain fini avec remise. Pour information 248-7232.

2-7-4fs

CHIOTS de race Malanute, très bon pour attelage. 469-3026.

2-7-4fs

LINCOLN Continental 1976, 48,000 milles. 598-3253.

21-5-JNO

MAISON à vendre 28 X 40 (1978), St-Aubert de L'Islet. Tél.: 418-598-6278.

28-5-8fs

A vendre **MAGASIN** Camille Fortin Enr. Ste-Apolline. Tél.: 469-2044.

28-5-8fs

ROULOTTE Appalache, 35 pieds, avec auvent complètement équipée. Impeccable. 248-3677, 248-1375.

28-5-JNO

1 **SOFA** en bois franc avec beau coussin et dossier détachable. Convient pour vivoir ou sous-sol. Aussi 2 **CHAISES** berçantes de cuisine. Inf. 248-0563.

4-6-JNO

TERRAIN à Berthier-sur-Mer, Rte 132, 251 pi façade x 380 pi profondeur, terrain plat et clôturé, prix 11 cents pi carré. Tél.: (418) 851-1535.

16-4-JNO

2 **LAMPES** sur table, une sur pied, prix à discuter. 247-3792.

9-7-3fs

PISCINE hors-terre 33 pi de long X 18 pi de large, équipée. Bon prix. 259-7930.

9-7-2fs

TERRAIN 98 X 125 à Montmagny vue sur le fleuve. 248-7132, 248-5511.

12-12-JNO

VENTE de liquidation à la Bijouterie Annie à 130, 6e Ave, Ville de L'Islet. Tél.: 247-5305.

9-7-3fs

ORGUE Viscount, 2 claviers, batterie électronique avec fil et lesie no 147. A l'état neuf. S'adresser 247-5609.

9-7-3fs

TERRAINS rue Jacques Lelièvre, près de l'aréna 63 X 95, 7 000,00 \$. S'adresser à Cap St-Ignace 246-5264.

9-7-3fs

Venez pêcher votre **TRUITE** mouchetée et arc-en-ciel au pisciculture Gilles Boulet propriétaire 246-5859 du lundi au dimanche de 8h a.m. à 9h. p.m.

9-7-3fs

MAISON 24 X 26, 1 étage 1/2, grand terrain 60 X 130, chauffage électrique, situé à 48 Turgeon, Armagh Village. 1 **FRIGIDAIRE**, 1 **POELE** combiné, 1 **SET** de cuisine, 1 lasy boy, 2 **LITS** en fer. Faites votre choix. 469-2833.

9-7-4fs

AUTO Ford Thunderbird 1978, 27,000 km. S'adresser à 598-3157 après 5 heures, à 598-6246.

9-7-4fs

SAILLIES de race Appoloosa enregistré et accepter sur le plan d'amélioration du ministère de l'agriculture. Communiquez à 856-2953.

9-7-4fs

Enfin je vous offre tout ce qu'il faut pour votre parterre, comme balançoire avec toit et table et aussi chaises, patio, tête à tête et chaise longue ajustable. S'adresser à M. Jean-Guy Roy. Tél.: 248-7952.

9-7-4fs

CHIEN Husky Sibérien, pure race, 1 1/2 an, enregistré, bacciné, avec 3 chiots de 1 mois. 354-2304.

9-7-4fs

MAISON-MOBILE 5 1/2 pièces, s'adresser 248-0466 le jour, 246-5010 le soir.

9-7-4fs

A LOUER

GARCONNIERE pour 1 personne, Centre-ville, avec stationnement, située 87 St-Jean Baptiste Est Tél.: 248-3720.

8-2-JNO

GARCONNIERE 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pièces, stationnement avec prise de courant, située sur rue St-Jean Baptiste Ouest, face au Centre d'achats. S'adresser à 4 Ave Fournier, Montmagny 248-7180

31-1-JNO

LOCAL COMMERCIAL à louer au Carré St-Louis, Montmagny sur la rue St-Louis. Information Léo Leblanc 248-2975.

12-12-JNO

LOGEMENT 4 1/2 pièces, 2e étage, non meublé, 103 rue du Manoir, Cap St-Ignace (centre du village) libre immédiatement. 246-3109.

25-6-4fs

GRAND LOGEMENT 3 1/2 pièces installation laveuse et sècheuse, meublé ou non. Libre le 1er juillet Tél.: 248-0732.

25-8-3fs

LOGEMENT 2 1/2 pièces semi-meublé, ou meublé, chauffé, avec stationnement. 248-0660.

2-7-2fs

ENTREPOT à louer possibilité de chauffer. Tél.: 248-2644.

2-7-3fs

Centre-ville **LOGEMENT 2 1/2** pièces situé à 14 A Ste-Marie, Mty Meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 248-2942 ou 248-1640.

2-7-2fs

LOGEMENT 4 1/2 pièces, et 1 logement 3 1/2 pièces. Libre immédiatement. Situé à Cap St-Ignace. Tél.: 246-3239.

2-7-4fs

LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude et froide ainsi que vidange. 248-3925.

2-7-2fs

GARCONNIERE à louer meublée, 3 1/2 pièces, entrée privée. Tél.: Le soir 248-3271 après 8 hres.

2-7-2fs

LOGEMENT 6 pièces 248-0622.

9-7-JNO

LOGEMENT 4 1/2 pièces, libre le 1er août 248-3638.

9-7-1F



GARCONNIERE, chauffée, éclairée, câble pour télévision compris et stationnement 161 rue St-Louis 248-0248 ou 248-1691.

9-7-1F

GARCONNIERE 3 1/2 pièces, entrée privée. Libre pour adulte 248-5892.

9-7-1F

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, construction de 2 ans, chauffé, meublé, éclairé, stationnement et entrée privée. \$190.00 par mois. Pour informations 248-4692.

9-7-2fs

CHAMBRES pour étudiants près du Cegep Lévis-Lauzon. Seules ou à partager. 837-6109 après 5 hres.

9-7-3fs

GARCONNIERE à louer. 248-2975.

30-4-JNO

LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé, décoré avec goût, incluant tentures et couvre-lit. Demandez Dame Dubé. 598-3557.

18-6-4fs

GARCONNIERE 3 pièces, s'adresser 248-0622.

18-6-JNO



A VENDRE

MONTMAGNY: Brasserie avec bon chiffre d'affaires au Centre-Ville.

MONTMAGNY: Bungalow de grand luxe quartier résidentiel. Foyer intérieur. Immense terrain paysagé.

MONTMAGNY: 133 Montée Rivière-du-Sud. Propriété ancienne canadienne très bien conservée. Terrain d'environ 50,000 p.c. borné à la rivière.

CAP ST-IGNACE: Rue Pierre-Richard. Somptueuse résidence canadienne. Construction 2 ans. Terrain borné à la rivière de 140,000 p.c. env.

L'ISLET-SUR-MER: Joli bungalow. Construction 10 ans avec immense terrain de 90' X 232' longeant le fleuve St-Laurent. A voir.

MONTMAGNY: Route 283, petit chalet situé sur un terrain boisé de 136' X 71' environ. Faut voir.

LA POCATIERE: Casse-croûte. Excellent chiffre d'affaires.

ST-DAMASE: Propriété 2 étages avec annexe pouvant servir de loyer. Grand terrain.

MONTMAGNY: Terrain boisé partiellement, situé entre la 10^{ème} Rue et le Chemin des Poirier. Site recherché.

L'ISLET-SUR-MER: Terrain d'environ 500,000 p.c. situé entre la route 132 et le fleuve St-Laurent. Une affaire.

ST-PHILÉMON: Cottage partiellement rénové, idéal pour un jeune couple. Venez voir et faites une offre.

CAP ST-IGNACE: Chalet habitable à l'année, situé sur le Chemin des Erables avec immense terrain. Aucune offre raisonnable refusée.

RECHERCHONS: Une maison à louer dans Montmagny, pour une période minimum d'un an.

CAP ST-IGNACE: Terrain dans quartier résidentiel. Coin de rue.

ST-PAUL: 660, 2^{ème} rang. Ancienne maison 2 étages, très propre. Grand terrain.

Pour tout ce qui concerne le domaine immobilier, faites confiance à



Hélène L. Marcoux
248-3199 Rés.
248-3091 Bur.

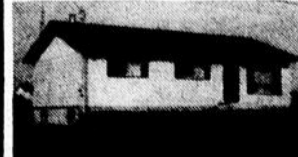


Andrée Lavallée
248-2646 Rés.
248-3091 Bur.

A VENDRE



BERTHIER-SUR-MER: Chalet, grand terrain donnant sur la marina de Berthier. Site extraordinaire. Prix avantageux.



MONTMAGNY: Rue Langlois, construction 75, sous-sol fini, foyer. Terrain aménagé. Bonne opportunité.

MONTMAGNY: Jolie maison neuve. Prix \$36,900. Un chez-soi à bon compte.

MONTMAGNY: 185 Rue du Manoir, maison 2 logements avec grand terrain, centre-ville. Prix d'aubaine.

BERTHIER-SUR-MER: Maison 2 étages centre du village, 84 rue Principale. Extérieur à finir.

BERTHIER-SUR-MER: 2 terrains rte 132 avec services, prêts pour la construction.

ST-NAZAIRE DE BUCKLAND: Maison, grange, grand terrain 280 X 280, lac artificiel. Excellent pour garder des chevaux.

ST-PIERRE: 1050 rang nord, terre avec maison, grange, porcherie, 1 arpent par 110 arpents, 40 arpents boisés. Bien situé. Prix abordable.

MONTMAGNY: Hôtel Montmagny Inn 153 St-Louis. Faites une offre.

LAC DES PLAINES: Chalet en bordure du Lac, terrain 100 X 225. Bon prix.

ST-FRANÇOIS: 584 Boul. St-François, jolie maison rénovée en 1976 avec terrain paysagé dans le centre du village. Faites une offre.

BERTHIER-SUR-MER: 22 rue de l'Anse chalet avec foyer intérieur. Chauffage central, grand terrain. Très bon prix.

MONTMAGNY: 20 Place des Ormes, maison mobile agrandie, coin de la rue. Devenez propriétaire à bon compte.

TERRAINS DISPONIBLES: Montmagny, Berthier, Cap St-Ignace, L'Islet, St-Roch des Aulnaies.

ST-JEAN PORT-JOLI: 912 Ave de Gaspé ouest, poste commercial et résidentiel bâtisse de 20 X 25 avec équipement. Terrain 160 X 230. Excellent poste touristique. Bon prix.



Trust Général du Canada

LEVIS: Galeries Chagnon 833-4450
MONTMAGNY: Guy Blouin
Représentant 248-2942
HEURES D'AFFAIRES: 18 hres. à 21 hres.



103, RUE HOTEL DE VILLE
RIVIERE-DU-LOUP
TEL: 862-9015



Maison mobile 14' X 50' - chauff. élect. - 4 1/2 pièces - meubles inclus - avec ou sans terrain 60' X 100' - située à ST-PASCAL (2620)



Bungalow 5 1/2 pièces - 35' X 50' - très beau terrain boisé & paysagé 175' X 175' - route 230 - ST-ALEXANDRE (2764)



Bungalow 3 chambres - chauff. élect. - 26' X 42' - porte patio extérieur à finir - 6e ave. Duval - ST-PASCAL (2755)



Résidence 5 1/2 pièces & 2 revenus de \$350.00 / mois - chauff. élect. - près des Galeries LA POCATIERE (2626)



Ferme d'élevage & maréchère - 45 arp. en culture - avec résidence 4 chambres - équipement inclus - KAMOURASKA (2658)

A VENDRE

FERME avec équipement - quota de lait 4,200 lbs. gras - 23 vaches laitières - 125 arp. en culture - située près de LA POCATIERE. Prix très raisonnable.

Représentants secteur Kamouraska



Jocelyn Bélanger
Tél.: 852-2612
ou 492-3920



Germain Fortin
Tél.: 856-3625



J.-Marie Pelletier
Tél.: 498-2810



Michel Giguère
Tél.: 498-3320

MAISON A LOUER, libre le 1er août, 6 pièces, à 535 Chemin du Golf. Téléphonez lundi, mardi, mercredi après 5 hres, jeudi, vendredi dans l'avant-midi. 248-4712.

9-7-4fs

2 CHAMBRES à louer pour 1 personne avec permis de cuisine \$65.00 par mois. Libre immédiatement. S'adresser 248-2712, 162 Ave de la Cour, ou 259-7967.

2-7-2fs

APPARTEMENT à louer, 2 1/2 pièces, au centre du village, chauffé, éclairé. Tél.: 598-6266.

2-7-8fs

GARCONNIERE à louer. 248-1303 de 9 hres à 5 hres.

2-7-JNO

1 LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, grand stationnement. Le jour 248-0855 le soir 248-2444.

9-7-2fs

MAISON située à 430 Ch du Coteau. S'adresser le soir 248-3080. Le jour 248-1358.

9-7-1fs

GARCONNIERE 1 1/2 pièces, près de l'école Casault. Tél.: 248-3222.

9-7-1fs

LOGEMENT 4 1/2 pièces à L'Isletville, entrée laveuse, sècheuse. Pour informations 247-5675.

9-7-2fs

LOGEMENT 3 1/2, situé la rue Frontenac à Montmagny, libre le 1er août. 246-5866.

9-7-2fs

GARCONNIERE meublée, entrée privée avec stationnement près des écoles et du centre d'achat. Tél.: 248-3491.

2-7-2fs

3 1/2 pièces meublés ou non, libre immédiatement à Ville de L'Islet. Tél.: 247-5330 ou 247-3649.

9-7-2fs

LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, situé sur la rue Fortin à St-Jean Port-Joli. 598-3119.

9-7-2fs

LOGEMENT 3 1/2, non-meublé, tapis mur à mur, libre à partir du 1er juillet. 246-5854.

9-7-2fs

CHALET meublée au Lac Trois-Saumons. 598-9324.

9-7-2fs

GARCONNIERE 2 1/2, chauffée, et meublée. 248-0752.

9-7-3fs

LOGEMENT neuf 4 1/2 pièces, à St-François. Libre immédiatement. 259-7322.

9-7-6fs

GARCONNIERE à louer, près de la polyvalente. Tél.: 248-3807.

9-7-JNO

A louer pour la saison, **CHALET** situé près de Montmagny. 248-5652, 248-0470.

4-6-JNO

DISCO à louer. TROIS DISCO en service pour tout genre de soirée. Tél.: St-Pamphile, 356-3375 demander Robert.

4-6-JNO

GARCONNIERE 3 1/2 pièces, chauffée, meublée, éclairée avec stationnement à 85 St-Jean Baptiste Ouest. Après 6 hres 248-6115.

9-7-2fs

LOGEMENT 2 1/2 pièces, meublé, libre le 1er août. Tél.: 598-9337.

9-7-2fs

GARCONNIERE 2 1/2, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée. 248-2350.

25-6-4fs

ON OFFRE

ACCORDEUR de piano. Yvan Gaulin. Tél.: 248-3930.

8-8-JNO

Chambre et pension pour couples âgés ou personne seule. Tél.: 248-0135.

17-10-JNO

\$100.00, \$200.00, \$500.00 par mois à temps partiel à la maison. Nous pouvons aller vous rencontrer. Pour information sur rendez-vous, seulement entre 9 h. et 17 h. Tél.: 884-2795.

30-1-JNO

Personne offre ses services pour garder des enfants dans une maison privée ou pour travaux ménager. Tél. 259-7542.

18-6-4fs

Cours d'équitation dans le rang des Sables. \$10. la leçon. \$80 les 10 leçons. Tél.: 856-4161.

18-6-4fs

Thibault Bicycle & Fils vous offre pour son 50e anniversaire le meilleur choix de bicyclettes neuves ou usagées reconditionnées et le meilleur service de réparation sans distinction de marque. Echange accepté. Aussi tricycles et voitures d'enfants. Situé au 217 des Pionniers Est, L'Islet-sur-Mer. Bicyclette de 1 Million de vitesse réalisé par Gaston St-Pierre en démonstration. Tél.: 247-5523.

27-2-20fs

Sommes à votre disposition avec voiture antique 1930 pour mariage, anniversaire etc. Soir 884-3952.

18-6-4fs

Cour d'équitation classique au rang des Sables, La Pocatière, 9.00 \$ l'heure, 75.00 \$ pour 10 heures. Tél.: 856-4161.

9-7-4fs

NE LISEZ PAS CECI à moins que vous vouliez plus d'argent. Possibilité de \$500 et plus par mois. Je peux aller vous rencontrer. Pour rendez-vous seulement, 852-2650.

13-2-JNO

ON DEMANDE

GARDIENNE demandée pour 2 enfants, 5 1/2 et 1 1/2 ans à St-Pierre. Intéressant. Condition à discuter. 248-5632.

9-7-2fs

PERSONNE SERIEUSE, pour garder 1 enfant de 2 ans et faire l'entretien général de la maison. Début de l'emploi 1er septembre 1980. 248-4864. Appeler après 19:00 heures (7:00 hres).

9-7-1F

Personne responsable irait garder à domicile enfants, les fins de semaine, pour juillet et août. 248-0241.

9-7-1fs

1 personne qui désire se faire un bon chez-soi, âgée entre 45 et 65 ans, comme aide ménagère pour 2 adultes. Chambre personnelle. Près de la ville. Tél.: 248-3628 ou 248-0501.

9-7-1fs

ON RECHERCHE

1 boîte (étroite, 8 pieds de long) sous pick-up Chevrolet 1967 à 1972, de 1/2 tonne. 598-6040.

9-7-3fs

en for maintenant!

Allez!
La bonne forme vous ira comme un gant.

PARTICIPATION

A VENDRE
Croûte de bois mou
Longueur 16"
Bois de construction
247-3679
247-3695
St-Cyrille

GATEAUX "MAISON"

SPÉCIALITÉS:
Gâteaux pour toutes occasions
Noces, fiançailles, anniversaires, baptêmes, etc...
Gâteau "Forêt Noire"

Plusieurs modèles disponibles
Pour réservations:
884-3355

Particulier recherche ferme avec bâtiments, boisé adulte ou érablière. P. Moran 1843, D'Andurand, Montréal. H2G-1Y6. 1-514-271-0883.

2-7-2fs

ACHETERAIS

Achetons vieilles autos pour ferraille, fer, fonte, cuivre, PEINTURE SICO à vendre 30 pour cent de rabais. Clément Corriveau Enr. St-Vallier Bellechasse, 884-3179.

1-8-JNO

Fiducie du Québec

54, rue Jacob
Cap St-Ignace, Québec

Bureau et résidence: (418)246-5511

Pour achat, vente, échange ou location communiquez avec: **GEORGES DE ROY**
Représentant immobilier

LE GROUPE Champlain COURTIERS INC.

ST-FABIEN DE PANET: Site magnifique 5 chalets meublés et chauffés. Domaine d'Évangéline. Egalement camping avec lacs artificiels, site d'expansion.

MONTMAGNY: 4e Rue Vous aimez bricoler? Un air viellot. Habitation 2 logements, prix réduit pour vente rapide.

MONTMAGNY: Rentabilité exceptionnelle à peu de frais. Maison 3 logements St-Mathieu.

CAP ST-IGNACE: Offre incroyable pas de comptant requis, hypothèque alléchante de 12 1/4 % transférables, centre du village.

ST-FRANÇOIS: Idéal pour petit budget style canadien, rénovation. Endroit calme.

STE-PERPETUE: Excellent placement à ne pas manquer! Casse-croûte "Le Rendez-vous".

YVETTE G. DION
CAP ST-IGNACE 246-3740
SILLERY 687-2122

Immeubles Montmagny

ROBERT BERNIER COURTIER
199, rue du Manoir
248-2652

PIERRE TARDIF, AGENT
3 Avenue du Bassin Sud
248-1722

A VENDRE

MONTMAGNY: Chalet neuf avec grand terrain en bordure du fleuve. Prix: \$27,000.

MONTMAGNY: Maison 2 logements, 69, 4ième rue, excellente affaire.

MONTMAGNY: Maison 2 logements, 18 Frontenac. Excellente construction, très grand terrain.

ST-ADALBERT: Garage indépendant \$25,000.

MONTMAGNY: Bungalow 26 X 40, 62 Ave Couture

MONTMAGNY: Propriété neuve aux 4 Chemins du Golf, terrain de 160 X 400. Prix: \$30,000.

BERTHIER: Domaine avec vue sur le fleuve - 6 pièces, 2 foyers, piscine, terrain 290 X 285, excellent placement.

STE-LUCIE: Terre 100 acres avec bâtiments et sucrerie.

MONTMAGNY: Rang Gaudreau, terre de 2 arpents par 22 avec équipement.

MONTMAGNY: Spacieuse propriété en brique, 2 garages, 5 chambres, 2 cuisines, 3 salles de bain, salle à diner, salon double, vivoir avec foyer, piscine, terrain 285 X 200 paysagé

MONTMAGNY: Maison à revenus, 3 logements.

MONTMAGNY: Maison 2 logements. Bonne affaire.

ST-PIERRE: Propriété 7 pièces. Faut vendre. Faites une offre.

MONTMAGNY: Excellente propriété, grand logement pour propriétaire plus 3 garçonnières plus 2 chambres à louer.

MONTMAGNY: 298 Montée Rivière-du-Sud, Split Level, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, avec foyer.

BERTHIER: Propriété 2 logements et un chalet.

ARMAGH: Propriété avec garage, hangar, terrain 300 X 300.

BRAS D'APIC: Maison 2 étages, terrain 4 X 14 arpents.

STE-EUPHEMIE: Bonne maison, grand terrain, garage, petite grange. Faites une offre.

FLORIDE: Hollywood Beach, très beau motel, 18 unités avec cuisine.

MONTMAGNY: Maison modèle, excellente construction.

MONTMAGNY: Maisons neuves, choix de 20 modèles, construites sur nos terrains ou votre terrain. Prix raisonnable.

LES IMMEUBLES DE CHEZ-NOUS

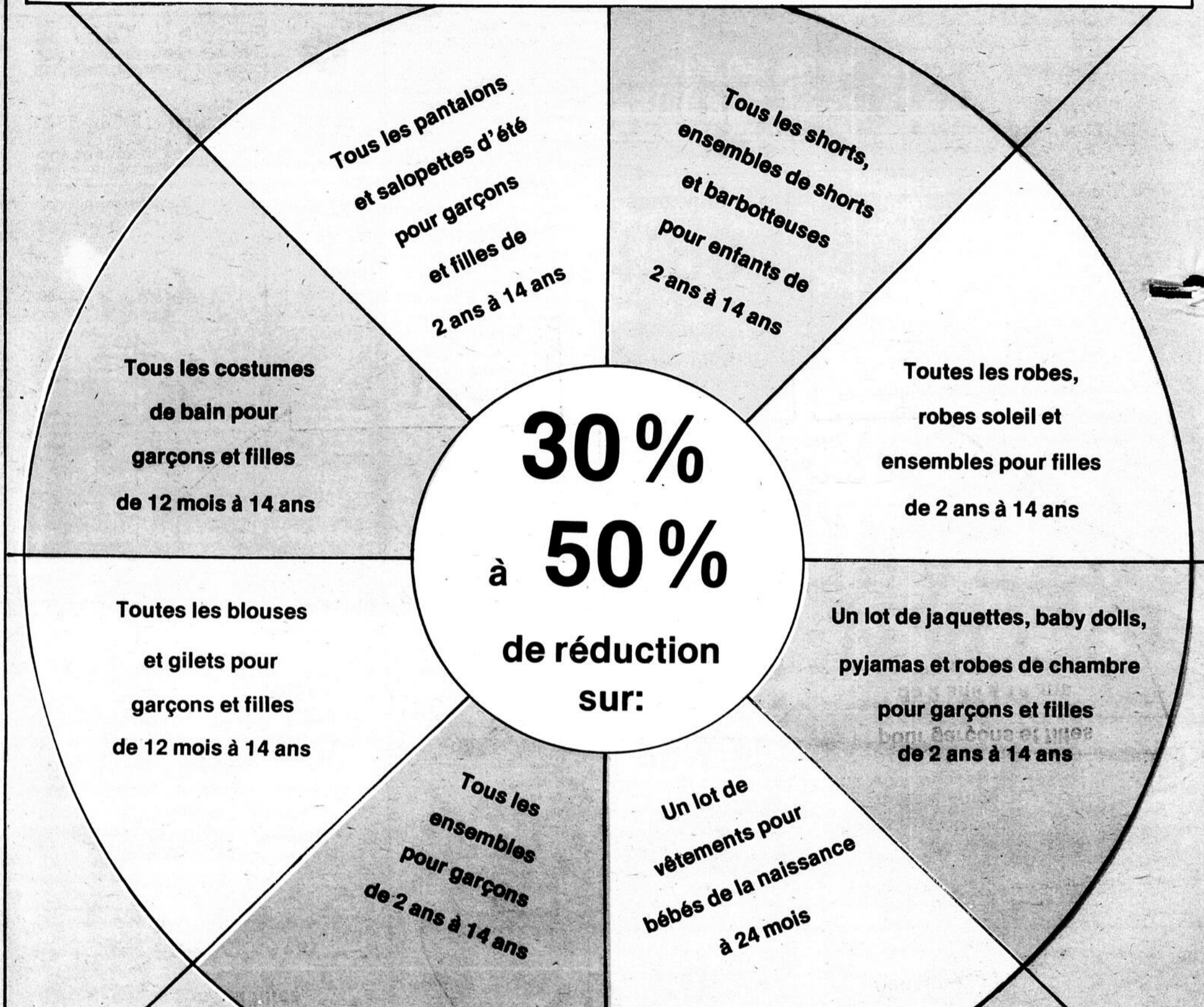
Daniel St-Jean, courtier

Rte 230. Galeries La Pocatière **856-3134**

 L'ISLET-SUR-MER Maison 2 logements, bonne possibilité de revenu. Prix raisonnable.	 L'ISLET-SUR-MER Maison 1 1/2 étages, grand terrain. Bien située. Bon prix.	 ST-EUGENE Maison canadienne, très grand terrain. Prix intéressant.
 ST-JEAN Bungalow pas complètement fini, 2 chambres, chauffage électrique, bon prix.	 ST-EUGENE Superbe résidence avec garage et sous-sol. Magnifique terrain paysagé.	 L'ISLET Joli bungalow, grand terrain, 3 chambres, chauffage électrique, prix très abordable.
 GARAGE A ST-ALEXANDRE Débosselage et peinture. Bon chiffre d'affaires. Prix très intéressant.	 ST-EUGENE: Dépanneur avec résidence. Excellente possibilité. Prix intéressant.	 DEPANNEUR Dans la région comprenant: bâtisse, équipement et inventaire. Très bon chiffre d'affaires. DEUX BRASSERIES Dans la région comprenant équipement et stationnement. HOTEL Dans la région de Kamouraska. Bonne rentabilité. Excellente occasion pour couple qui veut débiter en affaires. Gilbert Ouellet 492-3287

 Daniel St-Jean 498-2141	 Louise Caron 247-3233	 Réal St-Laurent 856-4836	 Yves Lévesque 856-1221
--	--	---	---

VENTE - VENTE - VENTE



30%
à **50%**
de réduction
sur:

30%
de réduction
sur tous les
bonnets et
chapeaux
pour bébés

50%
de réduction
sur tous les
coupe-vent pour
garçons et filles de
12 mois à 14 ans

Jolies
débarbouillettes
de ratine
1.99
douzaine

Ensembles de draps sans repassage
de marque "Tex-Made"
comprenant un drap droit, un drap contour et
une paire de taies d'oreillers

Demi-lit	16.99	l'ensemble
Lit double	22.99	l'ensemble
Lit Queen	27.99	l'ensemble

COIN DE L'ECONOMIE ENR.

20 Ave St-Magloire, Montmagny Tél.: 248-1030

C'EST TON COIN VIENS FAIRE UN TOUR!